

# AZ ARATÁSI IDŐ



Köszönöm, Williams Testvér. Jó reggelt, barátaim. Ez egy kiváltság itt lenni ezen a reggelen. És egy ilyen bevezetés, én ettől még kicsinyebbnek érzem magam. És én...nagyon hálás voltam ezért a lehetőségért hogy eljőjtek Phoenix-be, ezen a reggelen.

<sup>2</sup> Emlékszem, hogy amikor először jöttem Phoenix-be, körülbelül tizenhét éves voltam. Az biztos, hogy ez azóta nagyobb lett. Kint ma reggel amikor Phoenix-be jöttünk, alig tudtuk megmondani mikor értünk Phoenix-be és hagytuk el Tucson-t. Az majdnem össze van kötve, nagyon sok hely emelkedett fel. Helyek ahová mi ki szoktunk menni ide és még szamarakat is vezettünk a sivatagon, és most ott motelek vannak meg kis üzletek, és így tovább. És, persze, ez engem öregbít.

<sup>3</sup> És azután itt leültem az én jó testvérem Valdez Testvér mellé, és én—én azt mondtam, “Nos, testvér...” Beszélgettünk, és azt mondtam, “Nos, persze, én öregszem.” Azt mondtam, “Felismerem azt, hogy az én mérföldeim megsokasodnak.” Azt mondtam, “Várj amíg eléred az én koromat,” vagy valami ilyesmit. Én—én meg voltam lepődve, amikor megtudtam, hogy ő körülbelül tizenkét évvel idősebb nálam. Így, én azután sokkal jobban éreztem magam. Azt mondtam, “Valdez Testvér, akarok tőled... Mennyi ideje prédikálsz az Evangéliumot?”

Ő azt mondta, “Ötven éve.”

<sup>4</sup> Nos, én egy nagyon kicsiny gyermek voltam, amikor ő már prédikált. Így én azt mondtam, “Szeretném, ha ma reggel egyszerűen te tartanád a szolgálatot, Valdez Testvér.” Azt mondtam, “Én—én egy fiatalember vagyok,” mondtam, “Valahogy nem szeretnék felállni itt és megpróbálni beszélni,” azt mondtam, “véneimhez.”

<sup>5</sup> És ő csak nevetett, azt mondta, “Mit gondolsz, hogy én azért jöttem ide?”

<sup>6</sup> Tehát én nagyon hálás vagyok Valdez Testvérért. Ő beszélt nekem egy menedékházról ott kint. Ez—ez igazán szép. Én becsülöm ezt. Meghívott engem, hogy jöjjenek látogassam meg őket kint valamikor. És az itt kint van az Új Folyó mellett. Nem tudom, hogy vajon valaki közületek tudja hogy hol van az, vagy nem. Én biztos vagyok, hogyha egy Valdez van az mögött, akkor az rendben van.

<sup>7</sup> Tehát azután, mindig amikor egy összejövetelre jövök, általában találkozok valakivel aki—aki meg lett gyógyulva az

összejöveteleken vagy valami. És amikor itt álltam ma reggel az asztalnál, egy drága testvérnő ült itt, Erb a neve, Michigan-ból jött ide. Az ő fia bemondó itt ezen a Keresztény rádióadón. És a testvérnő mondta nekem hogy régen, egy Flint Michigan-i találkozáson volt. Neki volt egy imajegye, és megpróbálta, hogy imádkozva legyen érte, és neki soha nem sikerült. És ő nagyon súlyos beteg volt. És éppen itt ma reggel, hiszem, hogy Isten meggyógyította az asszonyt, egyenesen itt állva e hely mellett.

<sup>8</sup> Azt mondtam, "Milyen egy megfelelő idő van most! Az körülbelül tizenkét, tizennégy évvel ezelőtt volt, és most egy Phoenix-nek nevezett városban, Phoenix az valami ami—ami romokból lett építve." Azt mondtam, "Nos, ugyanez a dolog történt veled ma reggel. Isten felépített téged, hiszem, ma reggel, egy—egy tönkrement egészségből egy jó egészségbe."

<sup>9</sup> Az elmúlt este épp hallottam, a hívások jöttek, olyan sok. Én a szomszédotok vagyok most, én Tucson-ban lakom és a hívás annyira sok volt, hogy nem tudtam kijutni mindannyiukhoz, így én egyszerűen telefonon keresztül imádkoztam értük. És ők, azután, nekik itt kellett hagyniuk az ő számukat.

<sup>10</sup> És ott volt egy hölgy, nyolcvanhét éves, egy öreg Keresztény, ő egy ideig megőrült. Kint volt az utcán, kiabálva, és a rendőrséget hívta, hogy valaki elvitte az ő kisbabáját. Nyolcvanhét évesen látjátok, az ő elméje elhagyta őt. És ő egy kedves öregasszony volt. Soha nem ismertem őt az életemben. És így Billy hívott, és azt mondta, "Azonnal menj imádkozni," mondta, "a hölgy súlyosan beteg, és ők azt gondolják, hogy meg fog halni." Azt mondta, "Ő egyszerűen... magán kívül van."

<sup>11</sup> Akkor én felakasztottam a telefonkagylót, és bementem a szobába és imádkoztam. Egy néhány perc alatt az asszony elaludt. Teljesen egészségesen ébredt fel, vacsorára egy egész csirkét megevett, jégkrémrel és tortával utána. Igen.

<sup>12</sup> Látjátok, Isten szuverén. Ő annyira valóságos, Ő tud... Neked nem kell ott lenned; csak—csak kérd ezt.

<sup>13</sup> Azt hiszem a mi vezetőnk itt ma reggel, vagy valaki, vagy lehet Valdez Testvér volt az az ő imájában, azt mondta, "Nekünk nincs mert nem kérjük. Nem kérjük mert nem hisszük."

<sup>14</sup> Értékelem itt ezeknek a fiataloknak az éneklésüket. Valdez Testvér, mi öregemberek őszintén megjegyeztük azt, az őszinteséget amellyel az a fiatalember azt a bizonyosságot tette, hogy ő megismerte Jézust.

<sup>15</sup> Most mi tudjuk, hogy sokszor, azt találjuk, hogy ezek a kis kvartettek és éneklések, én... ez egy másik lelkésznek a szava, Valdez Testvér azt mondta, "Néha azokból egy tucat tízcentért

jön.” Mert, úgy néz ki, ma, hogy az—az egy mutatvánnyá lett a szentség és őszinteség helyett amit a pünkösdiek egykor birtokoltak.

<sup>16</sup> És ezeknek a fiúknak az őszinteségüket, én—én becsülöm. Az Úr áldjon meg titeket fiúk. És én voltam. . .

<sup>17</sup> Én nem nagyon vagyok oda a televízióért. Amint tudjátok, én igazán ellenzem azt. És én valóban bérek egy helyet lent Tucson-ban addig amíg a mi helyünk elkészül, ahol mi megalapítjuk a mi otthonunkat, ha az Úr akarja. És a hölgy aki bérbe adta a házat, ő egy ragyogó Keresztény barát, de neki a házban van egy—egy—egy televízió. Nos, nekem fiatal gyermekeim vannak, és tudjátok hogy milyenek ők, tehát ők rohannak ahhoz. Így, egy néhány reggel ezelőtt, amikor én egy utazásból jöttem Stromei Testvérrel. . . Nem tudom vajon itt van-e Stromei Testvér ma reggel, vagy nem, ő káptalan elnök Tucson-ban. Az én fiatal lányom, aki itt ül hátul, behívott engem, hogy nézzem meg, azt mondta, “Be fogjuk kapcsolni a televíziót, néhány ének kvartett lesz,” vagy akármi is volt az.

<sup>18</sup> Nos, most, én egy nagyon kritikus vagyok, és én—én sajnálom azt, de én—én—én semmi más nem lehetek csak az amivé lettem. Ha az én saját alkotásommal valami ellentétet teszek, egy képmutató vagyok. És én nem szeretnék az lenni ti előttetek emberek. Én—én csak az akarok lenni, ami vagyok, és akkor tudjátok, hogy hol állunk. És én—én azt hiszem, hogy egy kicsit túlságosan kritizálok.

<sup>19</sup> De az egyszerűen a szívemben volt, hogy kritizáljam azt, mert az egyszerűen úgy nézett ki számomra mint valami Hollywood fajta bemutatás, egyszerűen egy csomó furcsa viselkedés. Az nem úgy nézett ki mint az a szentég aminek lennie kellene. És ők énekelték azokat az egyházi énekeket a—a rock-and-roll ütemben, arany táncpíóben. És oda jutottunk, hogy az Evangélium egy mutatvánnyá lett? Hát, én, ha ez így van, nekem—nekem semmi közöm ahhoz. Én akarok valamit ami valódi és eredeti, és mi azon módon akarjuk megtartani azt.

<sup>20</sup> Most, én—én azt hiszem, hogy ezt a kettőt átvisszük, testvérek. Így, jobban hallotok most engem?

<sup>21</sup> Nos, a következő szombat reggel, ha az Úr akarja, nagy kiváltságom van, hogy beszéljek a káptalan gyűlésen, első alkalmamra Flagstaff, Arizonában. A testvér itt, egyszerűen elfelejtettem a nevét, az elnök. [Egy testvér mondja, “Chester Earl.”—Szerk.] Chester Earl, Chester Earl Testvér. Épp volt egy lehetőségem megismerni őt ma reggel, amikor egyszerűen kezét ráztam a ragyogó evangélistával itt Indiából, egy indián testvér. És ő azt mondta, hogy a következő szombat reggel én beszéljek ott. Ti mindnyájan szívélyesen hivatalosak vagytok, hogy résztvegyetek ezen az összejövetelen. Reméljük, hogy az Úr meg fog bennünket áldani.

<sup>22</sup> És azután a következő hétfő este, Tucson-ban, van egy bankett. Az Úr megtisztelést adott nekem, hogy beszéljek a... a banketten lent ott, december huszonegyedikén, Tucson-ban. Ti bizonyosan szívélyesen meg vagytok híva, hogy résztvegyetek azon a banketti estén.

<sup>23</sup> És akkor amint Williams Testvér bejelentette, hogy én ismét itt leszek, egy fajta kis bevezetés számára mielőtt az összejövetel elkezdődik.

<sup>24</sup> És, így, van valami hangzavar, Williams Testvér? Ott... Mit mondsz? Jobb ez most? Ez jobb. Ragyogó.

<sup>25</sup> Én biztosan remélem, hogy közületek sokaknak lesz idejük, hogy résztvegyenek a találkozó egyikén, vagy minden estéjén és napján. Az tizenhetedikén kezdődik, hétkor, vasárnap délután? [Valaki mondja, "Félkettőkor."—Szerk.] Félkettő. Félkettő, vasárnap délután. Azt akarom mondani ismét, ha az Úr akarja, imádkozni fogok a betegekért azokon az—az—az összejöveteleken, és megteszek mindent amit tudok hogy segítsek nektek.

<sup>26</sup> És a lelkész testvéreknek akik itt vannak, ma reggel, Phoenix területéről. Az oka, hogy én ide ebbe a hallba jöttem, én... Mindig amikor jövök, általában csinálók egy kis körképet, és körbejárom a gyülekezeteket, minden gyülekezetet. Azután rájövök, hogy az valahogy nehéz, mert közülük néhány gyülekezet kicsi. És mi biztosan nem akarjuk kihagyni bármelyik testvért sem, csak azért, mert az ő gyülekezete kicsi, de az nehezzé teszi azt, az emberek nem tudnak bejönni. Tehát ha... Azt gondoltam, hogy mi egyszerűen találkozhatnánk egy helyen és arról magam fogok gondoskodni, és találkozhatnánk itt és lenne összejövetel, csak egy kicsi evangélizációs összejövetel, és a betegekért imádkozni meg dolgozokért. Mielőtt...

<sup>27</sup> Lehet hogyha átmennék erre az oldalra, itt jobb lenne? [Valaki mondja, "Nem, ez, ez a szalag."—Szerk.] Ez a szalag. Rendben van.

<sup>28</sup> Lehet, hogy az egy—egy kicsit jobb lenne ha úgy csinálnám. És azt akarom, hogy a testvérek itt, a gyülekezetekből, a pásztorok Phoenix-ben, tudják, hogy ez az oka amiért ezt tettük, ebbe a hallba jöttünk, így mi mindnyájan egybe jöhetünk egy bizonyos helyen. És ti nem tudtok minden testvérhez odajutni, túl sokan vannak. Láttátok hányan álltak ma reggel, és valószínűleg az még közülük a fele sem. Így nem bírsz mindannyiukhoz odajutni egy néhány nap alatt ami van nekünk itt, előtte, az összejövetelt megelőzően.

<sup>29</sup> És én biztos vagyok, hogy nekünk egy nagy időnk lesz az összejövetelen. Hallani fogtok nagy szónokokat. Ez a Cash Testvér, Cash Hamburg, Hamburg. Istenem, hányan hallottátok már őt beszélni? Ő bizonyosan egy—egy forgósél.

Igen. Bocsássatok meg, nem kellene ilyen módon mondanom azt. Ez egy testvér, de—de, Istenem, én voltam vele egyszer. Tudjátok, én nem látom, hogy miért jöttök engem hallgatni valamikor is, amikor egy olyan embert hallotok. Ő prédikálhat és soha nem veszti lélegzetét. Én—én nem tudom hogyan csinálja azt, én...de ő biztosan sokat kiad. Vele mentem az én New York-i összejövelelemre, nem régen, és elakart vinni engem vacsoráztatni az összejövétel után. És én bementem egy helyre, és készen voltam, hogy kimenjek amikor a testvér...Ő, ő prédikált mindenütt fent-és-lent az emeleten, és mindenütt körbe, mindenkihez aki ott volt. Ő egy—egy teljes jellem, önmagában.

<sup>30</sup> És én biztos vagyok, hogy élvezni fogjátok a testvért Kaliforniából is. Mi az ő neve? Nem jut eszembe a neve, egy a szónokok közül. Én—én is elfelejtettem a nevét. De ő egy—egy energikus szónok, és ti élvezni fogjátok őt. Valószínűleg lesznek ott nagy szónokok olyanok mint tudjátok, Roberts Testvér és sokan ennek a napnak nagy férfiai közül.

<sup>31</sup> Így, én hálás vagyok egy Szentírásra gondolva amely az elmémbe jön itt ebben az időben. És egyszer Dávid kinézett az Úr frigyládájára, a sátorban ülve. És azt mondta...Ott ült Nátánnal, annak a napnak prófétájával. És így ő azt mondta, “Rendben van hogy én egy házban lakok, cédrus házban élek, és az én Uramnak szövetség frigyládája a sátor alatt?”

<sup>32</sup> És a próféta azt mondta neki, “Tedd mindazt ami a te szívedben van, Dávid, mert az Isten veled van.” Ez minden amit mondani tudott.

<sup>33</sup> De az este, az Úr találkozott a prófétával, és azt mondta, “Menj, mondd meg az én szolgámnak, Dávidnak, hogy Én elvettem őt attól a nyájnak pajtájától, annak a néhány juhnak terelgetésétől tudod, és mint nagy embernek nevét adtam neki,” nem a legnagyobb nevet, nem a leghatalmasabb nevet, de számontartva őt a nagy emberekkel melyek a földön voltak abban az időben.

<sup>34</sup> És én azt gondoltam, “Ott az Isten kegyelme Dáviddal!” És én azt gondoltam, magamban, “Én is beleszámolhatom magam. Amikor ennek a napnak kiváltságát megtalálom amelyben élünk, a világtörténelem napjainak zárásában, és számon lehetek tartva ilyen emberek között akik résztvesznek ezeken az összejöveleteken.” És az Úr áldjon meg benneteket, igazán gazdagon.

<sup>35</sup> Nos, az én jóbarátom, Valdez Testvér, azt mondta, “Branham Testvér, el kell mennem, azt hiszem, negyed tízkor, vagy negyed tíz után.” Azt mondta, “Én hátul fogok ülni, így nem fogom megzavarni—megzavarni a te beszédedet.” Ő már előtte volt az összejöveleteken.

<sup>36</sup> Én—én valahogy lassú vagyok, és gondolkoznom kell, tudjátok, amikor beszélek. És leírtam ide az én Szentírásaimat, meg egy kis jegyzetet, talán, de azután vissza kell mennem és gondolkodnom hogy mit mondott az Úr nekem, hogy mondjak, tudjátok, várnom kell Őrá. És én valahogy lassú vagyok, tehát remélem, hogy nem tartalak benneteket túl sokáig, ma reggel.

<sup>37</sup> Megkérdeztem Williams Testvért, azt mondtam, “Williams Testvér, mennyi időt vehetek igénybe?” Azt mondtam, “Nos, nekem volt egy Szentírásom itt amelyről tudnék beszélni ami körülbelül csak harminc percet venne igénybe, vagy olyasmi, és elbocsátunk mindenkit és hazamegyünk.” És én azt mondtam, “De egy kis leckét szeretnék venni, ha lehetséges ez,” és arról amiről én azt gondolom, hogy az lenne valami számotokra ma, valami amit hazavihetnétek magatokkal, gondolkodni azon.

<sup>38</sup> És az biztos hogy ma reggel én nem keltem félnégykor, vagy négy előtt húsz perccel, és elkészültem hogy ide feljöjjek, csak hogy lássanak. Én—én—én nem arra törekszem hogy lássanak. Én—én idejöttem tegnap és néhány Szentírást tanulmányoztam amit leírtam, valami miatt amely fölött őszintén imádkoztam, és azt gondoltam lehet hogy, azon keresztül segíteni fog ez valakinek. Én...Nincs időnk mutatványra és szinpadképekre. Nekünk—nekünk a lényegre kell térnünk. Hiszem, hogy Jézus nemsokára eljön.

<sup>39</sup> És most ők ezt szalagra veszik, és lehetséges, hogy valaki megkapja a szalagot. És ezt a kijelentést szeretném tenni, hogy néha engem...sokszor engem félreértének. És ezért sokszor felhívnak emberek, azt mondva, “Branham Testvér, ez volt az értelme annak amit mondtál?” És néha mondunk valamit, de nektek tudnotok kell, megközelíteni azt, abban a következtetésben, amit én azáltal mondani akarok.

<sup>40</sup> És néha mondok dolgokat amelyek—amelyek lehet, hogy ellentétesek valaki hitének, és akarom, hogy megértsétek azt most tisztán, valaki, amit valaki hisz. De nekem van egy—egy Üzenetem, én nem...az Úrtól, amelyet én arról úgy érzek. Mások érezhetik, hogy Az az Ördögtől van. Mások pedig Azt ostobaságnak érezhetik. De, számomra, ez az Élet. És én nem akarok különbözni amikor olyan dolgokat mondok amelyek különböznek, vagy egy kicsit sértőek vagy vágóak az emberek számára. Én nem abban a fényben gondolom azt. Én—én ha azt teszem, akkor egy képmutató vagyok. Én—én azt a fény haladásában mondom Isten felé. En azt abban a fényben mondom, hogy—hogy—hogy az emberek jobban megismerjék Istent. És én nem mondom ezt azért mert az valami amelyet én magam alkottam. Ez valami amelyet Istentől megielek.

<sup>41</sup> És most ha megtörténik, hogy ezek az összejövetelek valamelyikén valami olyanról beszélek, ami sérti az embereket, vagy...Mondjátok, “Én Azt nem úgy hiszem.”

Nos, én gyakran tettem ezt a durva kifejezést. És a feleségem itt ül hallgat engem, ő tudja, hogy nálam nincs sok formaság. Én—én. . . Eppen úgy mint amikor csirkét esztek, és egy csontra találtok. Nos, a jó csirkeszerető soha nem dobja el a csirkét azért, mert ő egy csontot talált. Csak a csontot dobja el, azután tovább eszi a csirkét. Ugyanez van a cseresznyés pite evésével. Ha találtok egy magot, én—én—én soha nem dobom el a pitét, csak a magot dobom el. Tehát. . .

<sup>42</sup> És amit itt mondok ami úgy tűnik, bármelyik összejöveteleimen, ami számotokra úgy tűnik, mint egy mag, nos, tegyétek azt félre, engedjétek meg azt nekem mint aki nem tud annyit arról mint ti tudtok. Így, akkor, egyszerűen menjetek tovább és egyétek azt amit helyesnek gondoltok. És én. . .

<sup>43</sup> Bízom benne, hogy most az Úr meg fogja áldani az Ő Igéjét. Én egy szilárd hívó vagyok az Igében, és csak az Igében. Csupán csak az Igében, és ez az az Üzenet amit az Úr adott nekem.

<sup>44</sup> Mi különbözünk egymástól. Megfigyeltem ma reggel, az én testvéreimet, misszionáriusokat, evangélistákat, és a pásztorokat, itt állva, lehet—lehet hogy százan vagy többen állnak itt közülük. Közülük mindegyikük jobban alkalmas itt állni és beszélni nálamnál. Biztos vagyok abban. De, látjátok, mindannyiunk, nem foglalhatja el az egyik a másik helyét. Az egyik nem veheti a másik üzenetét. Látjátok, nekünk különböző útjaink vannak.

<sup>45</sup> Isten szuverén. Amikor Ő...Ki, ki mondhatta volna Istennek hogy hogyan csinálja a dolgokat, a kezdetben, amikor ott csak Ő volt egyedül? Látjátok? És ha nekünk Örökkévaló Életünk van, az Örökkévaló Életnek csak egyetlen formája van, és ez Isten. Tehát ha nekünk Örökkévaló Életünk van, mi ott voltunk Istennel éppen akkor, egy része Istennek. Mi az Ő tulajdonsága voltunk. Mi most az Ő tulajdonsága vagyunk. És mert, "A kezdetben volt az Ige." És egy szó az egy gondolat kifejezve. Tehát mi az Ő gondolatai voltunk, azután kifejezve szóban és lettünk amik vagyunk. Ez az oka, hogy a mi neveink, lehet nem ami most nekünk van, de a mi neveink az Élet Bárány Könyvébe voltak téve a világ megalapítása előtt. Látjátok? És ha az nem volt ott, akkor az soha nem is lesz ott. Látjátok? És Jézus eljött megváltani mindazokat, akik, akiknek neveik a Könyvben voltak. Látjátok, Ő ismerte.

<sup>46</sup> "A fazekas," amint a Róma 8 mondja nekünk, "ki mondhatja a fazekasnak? Az agyag mondhatja, 'Készíts engem így, így?'" Látjátok? Nem. Istennek meg kell mutatni az Ő összes tulajdonságait. És így kell hogy Ő egy edényt gyalázatra készítsen, és egy másikat pedig becsületességre, hogy felmutassa azt az egyet, persze. Nos, de Ő szuverén, látjátok, senki nem mondhatja meg Neki hogy mit tegyen.

47 És Ő bennünket különbözőkké tett. A Bibliában az is mondva van, hogy a csillagok különböznek egymástól, az egyik csillag különbözik a másiktól. Tudjátok, van egy különbség a Mennyben, az Angyalokban, az angyali lényekben; vannak Angyalok, vannak Kérubok, vannak Szeráfimok, és ők—ők különböznek Ott. Mi mindannyian különbözünk. És Istennek vannak nagy hegyei, vannak Neki síkságai, prérijei, legelői, sivatagjai, vizei. Látjátok, Ő—Ő különböző, Ő egy—Ő a variáció egy Istene. És nézzétek meg az Ő népét itt ma reggel, néhányan közülünk fehérek, néhányan feketék, néhányan barnák, néhányan sárgák, néhányan vörösek; látjátok, ez—ez az Ő népe. Ő egy. . . Ő—Ő a variáció egy Istene, és én úgy gondolom, hogy ugyanez a dolog van az Ő szolgálai között.

48 Most hajtsuk meg a fejeinket csak egy percre, imádkozni. És mondhatom ezt mielőtt olvassuk az Igét. Én tudom hogyha egy kicsit hosszú leszek, és ha nektek fel kell kelnetek és kimentek, meg fogom érteni, látjátok, én tökéletesen meg fogom érteni. Most imádkozzunk. És mialatt imádkozunk, meghajtott fejeinkkel a por felé amelyből vett Isten bennünket, ha van valaki itt aki szeretné, hogy meg legyen róla emlékezve imában, csak emeld fel a kezedet. Ő, Ő tudja éppen hogy mi van a szívedben, az mögött a kéz mögött.

49 Kedves Mennyei Atyánk, ünnepélyesen közeledünk Tehozzád, meghajtott fejeinkkel a por felé ahonnan Te vettél bennünket. És azután az elméinkben arra gondolunk, hogy Te mondtad Ábrahámnak egy éjszaka, hogy “meg tudja számolni a homokszemeket amelyek a tengerparton voltak?” És azután Te mondtad neki hogy, “nézzen a csillagok felé,” és meg tudná “számolni azokat?” Persze, az lehetetlen volt. És Te azt mondtad neki, hogy az ő “magja számtalan lesz, úgy mint a homok a tengerparton, és a csillagok melyek az égen világítanak.” Most ezek a mi elméink, a mi gondolatunk, a gondolataink az elméinkben, helyesebben, amint meghajtsuk fejeinket a homok felé ahonnan jövünk; azután a szívünk a Menny felé tekint, ahová megyünk. Homokból a csillagokhoz, Ábrahám Magja lévén! Halottak Krisztusban, mi Ábrahám Magja vagyunk, és örökösök Vele az ígéretnek megfelelően.”

50 És idejöttünk ma reggel, hogy közösségben legyünk az élet természetes eledele körül, amit félretettünk hogy szabad legyen a hely. És most mi nagyon szeretnénk Tőled, hogy adj nekünk abból a Mennyei Mannából, abból az Eledelből amely az Életben erőt ad nekünk amely bennünk van. Úgy amint a vérsejtek elviszik ezt az eledelt most, megerősíteni azt, hogy több sejtet készítsen, hogy felépítsen minket a napra; hadd fogadjunk Krisztustól, hogy Ő bejuthasson a mi szellemeinkbe, ma reggel, az Igén keresztül, és—és megerősítsen minket arra az órára amelyben élünk. Mert a nap nagy része elmúlt és az esti árnyékok megjelennek, az esti

Világosság itt van és hamarosan halljuk a felhívásokat “gyere Magasra,” és mi készek akarunk lenni arra az órára. Így, segíts minket, Atyánk.

<sup>51</sup> És egy ember sem méltó, hogy megnyissa a Könyvet, vagy felbontsa a Pecséteket; de a Bárány, amely meg volt öletve a világ formáltatása előtt, jött vette a Könyvet és felbontotta a Pecséteket. Ó Isten Báránya, gyere el ma reggel, nyisd meg a Könyvet nekünk, és hadd nézzünk bele Teveled, Uram, és lássuk meg, hogy mit kell nekünk tenni, hogy készen legyünk erre az órára. Aldj meg minden gyülekezetet, áldd meg az elkövetkezendő összejöveleteket, mindegyiket, és a mi kis összejövetelünket, csatlakozni azokhoz melyek következnek. És amikor eltávozzunk ma, képesek legyünk azt mondani úgy mint azok akik Emmausból jöttek, “Nem égett a mi szívünk mibennünk, amint Ő beszélt hozzánk az úton?” Add ezt meg, Atyánk. Jézus Nevében kérjük. Ámen.

<sup>52</sup> Most nektek akik szeretnétek lapozni, általában ti szerettek olvasni egy szolgálóval amikor ő olvasni fog, megállapítani, hogy egyszerűen honnan beszél ő, ha van nektek Bibliátok, és a Szent Máté 4. részéhez lapoztok.

<sup>53</sup> És most megadom az én szövegemet mielőtt beszélek; többé vagy kevésbé, tanítás formában akarom, és beszélni erről amint végigmegyünk. És én ezt valahogyan megcímeztem, nem tudom, hogy miért, így címeztem meg ezt: *Az Aratási Idő*.

<sup>54</sup> És egy Szentírást fogunk venni, ráalapozni ezt a gondolatot, kivonni innen a szövegösszefüggést. Olvasni fogjuk a Szent Máté 4. részét, annak egy részét. Ez Jézus megkísértésében van. Miután Ő be volt töltve a Szent Szellemmel, a pusztába volt vezetve.

*Akkor Jézus viteték a Lélektől a pusztába, hogy megkísértessék az ördögtől.*

*És mikor negyven nap és negyven éjjel böjtölt vala, végre megéhezék.*

*És hozzémenvén a kísértő, monda néki: Ha Isten Fia vagy, mondd, hogy e kövek változzanak kenyerekké.*

*Ő pedig felelvén, monda: Meg van írva, Nemcsak kenyérrel él az ember, hanem minden igével, a mely Istennek szájából származik.*

*Ekkor vitte őt az ördög a szent városba, és odahelyezte a templom tetejére.*

*És monda néki: Ha Isten Fia vagy, vesd alá magadat: mert meg van írva, Az ő angyalainak parancsol felőled, és kézen hordoznak téged, hogy meg ne üsd lábadat a kőbe.*

*Monda néki Jézus: Viszont meg van írva, Ne kísértsd az Urat, a te Istenedet!*

*És ismét vivé őt az ördög egy igen magas hegyre, és megmutatá néki a világ minden országát és azok dicsőségét;*

*És monda néki: Mindezeket néked adom, ha leborulva imádsz engem.*

*...monda néki Jézus, Eredj el Sátán, mert meg van írva, Az Urat, a te Istenedet imádd, és csak néki szolgálgj.*

55 Vissza akarok menni csak egy picit, a 4. vershez ismét.

*Ő pedig felelvén, monda, Meg van írva, Nemcsak kenyérrel él az ember, hanem minden igével, a mely Istennek szájából származik.*

56 Most egy téma számára, ezt szeretném venni, "minden Igével a mely Istennek szájából származik." Most tartsátok ezt a gondolatban mialatt beszélünk.

57 Jézus mondta egyszer a Szent János 6:48-ban, azt hiszem így van ez, amint lejegyeztem ezt ma reggel, "Én vagyok az Élet Kenyere." Ez a Zsidó Húsvét ünnepénél volt, amikor a Zsidók ették az—az ő kóserüket megemlékezésben a mannáról amely a pusztában hullott, és—és ittak egy forrásból amely a Sziklát képviselte amely a pusztában volt, és nekik egy nagy idejük volt. És Jézus egyenesen kikiáltott, a közepén, és Ő azt mondta, "Én vagyok az Élet Kenyere. A ti atyáitok mannát ettek a pusztában, a negyven év alatt, és ők mindnyájan meghaltak. De Én vagyok az a Kenyér amely Istentől jön a Mennyből. Azért ha egy ember eszi, nem fog meghalni." És a sziklára, Ő azt mondta, "Én vagyok az a Szikla amely volt a pusztában. Én vagyok az a Szikla amelyből a ti atyáitok ittak."

58 "Hogyan?" Ők azt mondták, "Te nem vagy ötven évnél idősebb, és azt mondod, hogy Te láttad Ábrahámot? Most mi tudjuk azt, hogy ördög van Benned és hogy örült vagy."

59 És Jézus azt mondta, "Mielőtt Ábrahám volt, ÉN VAGYOK." Látjátok, "ÉN VAGYOK" volt az a Tűz Oszlop amely a borkorban volt, amely Mózeshez beszélt. És ha ellátnátok azt annak főneveiben és névmásaiban, nem "Én voltam, Én leszek." "ÉN VAGYOK" jelen idő, mindig.

60 Mi erről gondolkozunk, hogy Ő azt mondja, Ő maga most, hogy, "Én vagyok az az Élet Kenyere." Most hogyan lehet ez az ember az Élet Kenyere? Ez az amire mi kíváncsiak vagyunk. "Az Én testem Kenyér," mondta Ő. És most hogyan tudott ez az ember Kenyér lenni? Ez valahogy furcsa, de ne zavarjon az benneteket. Az emberek az Ő idejében zavarba jöttek attól. Ők nem tudták hogy hogyan ez az ember ténylegesen tudott Ő maga, Kenyér lenni. Szintén a Szent János 1-ben, ez meg van adva nekünk oly módon, hogy, "A kezdetben volt az Ige, és az Ige Istennel volt, és az Ige Isten volt. És az Ige testté lett és

közöttünk lakozott.” Tehát, az Ige Kenyérré lett. Az Igének és a Kenyérnek itt ugyanannak kell lennie, mert Jézus az Ige és Ő a Kenyér.

<sup>61</sup> Most hogyan lehetett Ő Kenyér és Ige? Mind a... Ez rejtélyes lenne, a testi értelem számára. De reméljük, ma reggel, hogy nincsenek közöttünk testi értelműek, azt hogy egy szellemi értelem van közöttünk, hogy megérthetnénk azt amit az Atya megpróbál adni nekünk itt. Ezeket a szavakat látva rejtélyes, de, ugyanakkor, azok Szentírási Igazság, látjátok.

<sup>62</sup> “Most hogyan lehetett ez az ember Kenyér?” Ez az amit ők mondtak. Ez az amit, azt hiszem, Josephus, közületek sokan történészek közül... amint tanulmányoztam azt.

<sup>63</sup> Most írok egy könyvet, fejtegetéseim a Jelenések első négy részéről, remélem, hogy nagyon hamar meglesz ez. Ez egy nagy könyv lesz. Azután lesz egy brossurám mindegyik gyülekezeti korról.

<sup>64</sup> És tanulmányoztam a gyülekezetek történetét. Én... valahogy úgy emlékszem, azt hiszem Josephus volt az, egy a korai írók közül, bárki is az, aki azt mondta, “Ez a Názáreti Jézus, Aki a betegeteket ment gyógyítani,” azt mondta, “az Ő tanítványai kiásták Őt és ették az Ő testét.” Látjátok, ők vették az úrvacsorát. Ők azt gondolták hogy kiásták az Ő testét és ették az Ő testét. Ami, mi esszük vagy vesszük az úrvacsorát, szimbólikus formában, az Ő testét, mert Ő volt az Ige.

<sup>65</sup> Most, látjátok, ez rejtély. És, ugyanakkor, Szentírás. És Jézus azt mondta, “Minden Szentírásnak be kell teljesednie.” Látjátok? Most, mindig ki kell vágnunk az értelmünkéből bármit is ami ellentétes azzal a Szentírással. Soha, soha, bármikor sem, hagyjátok el azt a Szentírást valami miatt, egy Szót sem Abból. Maradjatok pontosan azzal a Szentírással.

<sup>66</sup> Nos, Istennek meg kell ítélni az embereket egy napon. És ha Ő egy gyülekezet által fogja ítélni az embereket, akkor melyik gyülekezet az? Ők azt mondják, “A Katolikus gyülekezet.” Nos, akkor, melyik Katolikus gyülekezet? Látjátok? Mert ők különböznek egymástól, jobban mint ők tőlünk. Látjátok, ők különböznek, egy... Minden különböző formáik vannak, a Római és az Ortodox, és a Jewphanite és, óh, sok különböző törzseik. És ők bizonyosan egymás torkán vannak, tehát melyik Katolikus gyülekezet az? Ha Ő a Protestáns gyülekezet által ítél, melyik Protestáns gyülekezet az? Mindegyik különbözik egymástól.

<sup>67</sup> De Ő meg fogja ítélni a világot, és Neki kell hogy legyen valami mértékadója ami által megítéli a világot, vagy Ő igazságtalan lenne, hogy most engedjen hogy menjünk és—és éljük ezt az életet egy mértékadó nélkül amely által ítélve leszünk. Ki lenne igaz? Honnan tudnád megmondani mi volt a helyes? Kell, hogy legyen egy mértékadó.

<sup>68</sup> És Ő azt mondta, az Ő Bibliájában, hogy Ő a világot Jézus Krisztus által fogja megítélni. És itt olvassuk hogy Jézus az Ige. A Zsidók 13:8, mondta, “Ő ugyanaz tegnap, ma, és mindörökké.” Tehát, azért, Ő a gyülekezetet a Krisztus iránt való viselkedésük által fogja megítélni, Aki az Ige. “Az ember nem csak kenyérrel él, hanem minden Igével amely Istennek szájából származik.” Nem embernek szájából, nem szemináriumából, nem a—a gyülekezetből, hanem, “Isten szájából.” Az embernek Az által kell élni, és csak Az által egyedül; nem embernek magyarázata által, hanem Istennek Saját Igéje által!

<sup>69</sup> “Nos,” azt mondod, “van *Itt* egy hiba.” Ha van, Isten felelős azért. Ő hozta ezt nekem, látjátok. Ez az amit nekem muszály vennem, éppen itt van amit Ő mondott.

<sup>70</sup> Most, ha ez egy fajta rejtély, és arról hogy “egy ember Kenyér és Ige legyen,” menjünk akkor most és kutassuk ezt. Állapítsuk meg. Mert, a Szentírások mind igazak, és azok—azok soha nem törnek meg. Minden Szentírás be fog teljesedni. Nem számít, hogy mennyire furcsának látszik az, Annak, az mindig beteljesedik.

<sup>71</sup> Mi lenne ha—ha Williams Testvér vagy—vagy valaki a testvérek közül itt, a mi ük-ük-nagyapánk, mindketten színre kelnének, ma reggel, és, mondanánk, nos, megmutatnánk nekik a televíziót? És lehet hogy valaki régen megprófétálta abban az ő napjaikban, és azt mondta, “Lesz egy idő hogy hallotok egy hangot a világ körül.”

<sup>72</sup> Ők azt mondanák, “Nos, hagyjátok a szegény fickót magára, ő elvesztette az esztét.”

<sup>73</sup> “És lesz egy idő hogy szín fog ömölni egyenesen a levegőn keresztül.” Az itt van éppen most. “És bekapcsolnak egy kis gombot, és körbe a világon látni fogtok embereket mozogni, meg dolgokat, egyenesen a képernyőn.”

<sup>74</sup> “Nos” ők mondanák, “szegény öreg fickó!” Látjátok? De most nekünk megvan ez, éppen ebben a helyiségben ma reggel.

<sup>75</sup> És én hozzátok akarom hozni annak tudatát, mielőtt megközelítjük tovább, hogy Isten ebben a helyiségben van. Ennek az Igének a Szerzője itt van. Tehát, az nem számít hogy hogyan vagytok öltözve, vagy hogy milyen fokozatotok van az életben, vagy hogy milyen fajta otthonban éltek, vagy hogy milyen fajta autót vezettek, vagy hogy mennyi iskolázottságotok van, Isten a ti szíveteket nézi. És Ő az én szívembe néz. És mi a szívünkben vagyunk ítélve, még csak nem is a szavaink által. A mi szívünk ítél bennünket. “Szívbeli szól a száj.” Ha az nem így van, az képmutatás.

<sup>76</sup> Nos, ebben a helyiségben most emberi lények jönnek, emberi lények formái, keresztülhaladnak itt, mindenünnen az

egész világból, hangok énekelnek, ebben a helyiségben éppen most. De, látjátok, ti egyszerűen korlátozva vagytok, a ti érzékeitekben, a látás egy bizonyos százalékához. De most vehetitek a kristályt, vagy a képernyőt vagy bármi ami a televízióban van, és kapcsoljátok be azt, és a beállítással amely eltudja hajlítani azt azokon az éter–éter hullámokon, és elhajlítsa azt, összesűríti azt egy csatornába, és felkapja azokat az embereket; valakit Ausztráliában, Dél Afrikában, vagy valahol, Indiában, vagy bárhol is lehet az. Itt állhattok, egy képernyőn, és látjátok még a ruháknak színét is amely nekik van, a fáknak színét, és minden mozdulatot amit tesznek. Csak kapcsoljátok be a televíziót, lássátok meg ha ez nem úgy van-e.

<sup>77</sup> Akkor, annak lennie kell valahol, a mi szemeinktől elrejtve, ugyanaz a dolog keresztül megy itt most. Az keresztülment itt amikor Ábrahám hallotta Istent ezt mondani, “Nézz fel a csillagok felé.” Az itt volt amikot Illés a Kármén Hegyén ült. Az itt volt amikor Ádám itt volt, de ők csak most fedezték fel azt.

<sup>78</sup> És így Isten itt van, és az Angyalok. És egy napon ez éppen annyira valóságos lesz mint a televízió vagy bármi más, mert a Szellem fog bennünket bevinni abba a halhatatlan Életbe. Akkor mi meg fogjuk érteni. Tehát, akkor, mi az Ő Igéjéről beszélünk. Most, hogy, megpróbálunk . . .

<sup>79</sup> Isten, Isten a nagy Alkotó, beszéljünk a természet formájáról, először vegyük Őt fel a természetben, hogy visszahozzuk az Igéhez. Nos, a természet egyszerűen az Igével halad, mert Isten a Természet Alkotója. Amikor látjátok a természet eljárását működni, a . . . megállapítsátok hogy az az eljárás. Ez, az volt az én első Bibliám, hogy megállapítottam ahogyan a természet . . . megtaláltam Istent a természetben. És a búza a természet produkciója, kenyér, kenyeret készítenek abból, amely fenntartja a természetes testet. A természet sok titkot tart. Mi . . . és ez volt az én első alkalmam hogy megtaláljam Istent, ahogyan figyeltem a természetet. Láttam, hogy ott kell lenni valaminek. És, most, nekem nincsen iskolázottságom, ezért én nagyon sokszor természet által beszélék. És az . . . Én nem próbálok támogatni a tudatlanságot. De megpróbálok elmondani nektek, hogy nektek még egy iskolázottság sem kell ahhoz, hogy Istent ismerjétek.

<sup>80</sup> János a Keresztelő, Krisztus előfutára, amikor Ő kijött a pusztából. Mi tanultuk azt, hogy Ő a pusztába ment, kilenc évesen, és ott maradt mert az ő munkája fontos volt. Az ő apja egy pap volt. És abban a bizonyos papsági vagy felekezeti sorban, óh, az apja azt mondta, “Nos, János, tudod te vagy a Messiás bemutatója. Tudod, az *Ez-és-itteni* Testvér egyszerűen a tökéletes Messiást alkotja!” Tehát Jánosnak távol kellett maradnia attól, hogy kimenjen a pusztába ő maga, mert annak Isten választásának kell lennie, és nem emberé, egyáltalán, hogy ki lesz a Messiás. Tehát, ő elment oda körülbelül kilenc évesen.

<sup>81</sup> És, megfigyeltétek, amikor kijött, harminc évesen, az ő prédikációi nem olyanok voltak mint egy teológusé. Ő nem használt duzzadó szavakat, hanem az mind a természetből volt. Azt mondta azoknak, annak a napnak gyülekezeti férfiainak, azt mondta, “Ti kígyóknak nemzedéke.” Ez az amit látott ő a pusztában, kígyókat. Gyűlölte a kígyókat. Azok mérgesek voltak. A mérgefogukban halálos mérég volt, és kijelentette ezt annak a napnak gyülekezetére, “Ti csomó mérges kígyók, ki figyelmeztetett titeket, hogy elkerüljétek a haragot amely eljön? Ne kezdjétek el mondani, ‘Mi ehhez tartozunk,’ és, ‘Mi a—a Jesuiták vagyunk,’ vagy ‘Mi ilyenek-és-ilyenek vagyunk,’ vagy ‘Mi a Metodistákhoz, Baptistákhoz, Presbiteriánusokhoz tartozunk,’ vagy bármi is az. Ne kezdjétek el mondani, hogy nektek megvan ez, mert, mondom nektek, Isten képes ezekből a kövekből is gyemekeket támasztani Ábrahámnak.” Látjátok?

<sup>82</sup> És szintén, “A fejszét,” ez az amit a pusztában használt, “a fák gyökerére fektetik. És minden fa amely nem terem jó gyümölcsöt—gyümölcsöt, kivágattatik és tűzre vettetik.” Látjátok, ő nem vágott ki egy fát amely gyümölcsöt termett, mert ő a fának gyümölcséből élt. De, az a fa amely nem termett gyümölcsöt! Óh, egyszerűen vehetitek az egyész Szentírást, az annyira ihletve van, addig amíg abban minden Jézus Krisztus körül összeillik. Látjátok, “Minden fa amely nem terem jó gyümölcsöt kivágattatik és tűzre vettetik,” és így tovább. Látjátok, ő—ő az üzenetét a természet birodalmában használta.

<sup>83</sup> És mi most szembe akarunk nézni azzal, lévén hogy megtaláltuk hogy Ő azt mondta, “Én vagyok a Kenyér. És az ember minden Ige által fog élni, és Én vagyok az Ige.” Látjátok? Tehát mi vissza akarunk menni a természetbe. Megfigyeltem, hogy nagyon sokszor ezt kell tennem.

<sup>84</sup> És a természet ugyanazon a méretarányon van. Figyeld az időt amikor látod az összes madarat gyülekezni, eltávozni, kimenni, a mezőkre, elrepülnek enni. Figyeld meg a teheneket amikor kint szétszóródva legelésznek a földeken, esznek. Dobd be a csalit a vízbe, a hal ráharap. De amikor azok a tehenek... Azok a madarak szétszóródva a fákon, és azok a tehenek összegyűlve a sarokban, te veheted is ki a csalidat. Ők nem fognak ráharapni, mert a természet ugyanazon a méretarányon van minden időben.

<sup>85</sup> És így Isten Igéje folyamatosan folyik. Isten mindig amit tesz Ő ugyanazon méretarányon teszi. Ő elhatározta a kezdetben, amikor az ember elvesztette az ő közösségét Vele, hogy Ő megmenti őt egy ártatlannak vére kiontása által. És Ő soha nem változtatta meg az Ő módszerét. Mi megpróbáltuk őket beiskolázni abba, felekezet által bevinni őket abba, és—és könyörgés által bevinni őket abba, beütni őket abba, vagy bekiabálni őket. Az még ugyanaz maradt, a kihullatott Vér csupán az ahol Isten találkozik egy hívővel.

<sup>86</sup> Nem, mi nem tudunk egy gyülekezetnek Világ Tanácsát csinálni és mindenkit összehozni. Az nem fog működni; az soha nem működött, soha sem fog. Ez az oka hogy én ellene vagyok annak a rendszernek. Istennek van egy rendszere. Hallottátok hogy ez lett mondva ma, "Minden gyülekezet egybejön, lesz a gyülekezetnek egy Világ Tanácsa. És Jézus azért imádkozott, hogy 'mindnyájan egyek legyünk.'" Nos, most, látjátok, ez testi értelem, a Szellem ismerete nélkül.

<sup>87</sup> Jézus azt mondta, "Hogy egyek legyenek, Atyám, amint Te és Én egyek vagyunk." Nem azért, hogy valami ember valamin felül legyen, az soha nem fog működni; az egyik felekezet a másikat a hatalmába akarja keríteni, és az egyik ember a másikat. De hogy ti egyek legyetek Istennel, mint Krisztus és Isten egyek voltak, ez az ami az ima. Hogy, Ő volt az Ige, és Jézus imádkozott, hogy mi az Ige legyünk, visszatükrözve Őt. Ez az Ő imája ami választ vár.

<sup>88</sup> Látjátok hogy hogyan Sátán összezavarta ezt fent a testi értelemben? De egyáltalán nem az volt Jézus imája, hogy mi mindnyájan egybe jöjjünk és legyen mindnyájunknak egy bizonyos hitvallomásunk és így tovább. Mindig amikor ezt teszik, ők távolabb és távolabb mennek Istentől.

<sup>89</sup> Ő akarja hogy mi egyek legyünk Istennel, és Isten az Ige. Minden egyén, az ő szívében, muszály hogy egy legyen Istennel.

<sup>90</sup> Isten tudja hogy, ez, mindezek a dolgok így működnek. Most ez ahogy mi találjuk Istent néha, a természetbe nézve. Évszakok, körbe váltakozva, Istent igazolják. Ez az ahol én először megtaláltam azt, hogy ahogyan egy élet megjelenik tavaszon, éli az életet, produkál egy magot, meghal és belemegy a földbe, visszajön a feltámadásban, egyszerűen körbeforog. Órákat időzhetnénk ezen.

<sup>91</sup> De most hogy mennyire különbözik ez attól, mint például, a mi misszionárius testvérünk itt, Indiában. Nagyon sokat találók ott, és a világon, akik hisznek az újra megtestesülésben, hogy akik, hogy ti itt úgy haltok meg mint egy ember és visszajöttök úgy mint egy madár vagy egy állat. Látjátok, az nem egyezik a természettel.

<sup>92</sup> A természet mutatja azt hogy az a mag amely belement a földbe, ugyanaz a mag jön újra fel. Látjátok? Ugyanaz a Jézus ment le, ugyanaz a Jézus jött fel. Hallelujah! És ez a test, amikor a földbe esik, az nem fog egy virágban visszajönni vagy valami másban, egy férfiként vagy egy asszonyként fog visszajönni. Mi látjuk ezt a természetben, hogyan teszi az, annak kereszttül kell mennie a hideg teleken, és megrothadni és így tovább, de az élet meg van tartva ha abban bármi élet van.

<sup>93</sup> De ha, ott az a mag nem lett csíráztatva, az soha nem fog újra feléledni; az nem tud feléledni, abban nincs semmi hogy felélessze. És ha mi egyszerűen egy névleges Keresztényekké

váltunk...Két gyülekezet van a világon, természetes gyülekezet, szellemi gyülekezet, ők mindnyájan "Keresztényeknek" vannak nevezve. De a természetes gyülekezet nem tud feléledni. Az teszi az ő feléledését most a Világ Tanácsban, a gyülekezetek tanácsában.

<sup>94</sup> De a Keresztény feléled hogy Krisztussal találkozzon mert Az egy Menyasszony, megy hogy találkozzon Ővele. Van egy különbség bennük. A természet tartja ezeket a titkokat, számunkra, és láthatjuk azokat amint figyeljük őket. És látjuk, hogy a Kereszténység beszéli a halál, temetés és feltámadás Igazságát.

<sup>95</sup> Ha van tehát egy búzakenyér melyet mi ismerünk és amely által élünk, és tudjuk hogy egyetlen mód van arra hogy mi valaha is éljünk, az az hogy halott dolgokat vegyünk magunkba. Más módon nem élhettek.

<sup>96</sup> Nem régen egy vegeterániussal találkoztam, ő azt mondta, "Branham Testvér, nekem sok bizalmam volt benned addig amíg hallotam hogy azt mondtad, hogy te sült szalonnát és tojást eszel reggelire." Látjátok? És azt mondta, "Hogyan tudott egy istenes ember egy ilyen dolgot megenni?"

Látjátok, azt mondtam, "Nos, mi a baj azzal?"

<sup>97</sup> Mindezek a dolgok tisztátalanok, de azok meg vannak szentelve az Isten Igéje és az ima által. A Biblia azt mondta, "Ha te Jézus Krisztusnak jó szolgája vagy, emlékeztetni fogod a testvért ezekről a dolgokról. Látjátok, mindezek a dolgok meg vannak szentelve, semmit nem elutasítva ha azok hálaadással vannak elfogadva." Első Timótheus...3. Most mi megállapítjuk hogy ez igaz. Tehát én azt mondtam, legalább...

Azt mondtam, "Nos, neked nem kell megenned valami halottat, szintén?"

"Óh, nem, uram!"

<sup>98</sup> Azt mondtam, "Ha egyáltalán te élsz, neked halott dolog által kell élned. Ha kenyert eszel, a búza halt meg. Ha zöldségeket eszel, az halt meg. Akármit ettél, mégha tejet is ittál, te megittad a baktériumokat. Igen ám." Csupán halott dolgok által tudsz élni.

<sup>99</sup> És akkor ha valaminek meg kellett hálnia, hogy mi élni tudjunk fizikálisan, mennyivel inkább valaminek meg kellett hálnia, hogy élni tudjunk Örökké! Halálra van szükség hogy az sikerüljön. Kenyér! Látva hogy Jézus azt mondta, "Én vagyok a Kenyér," és van egy búzakenyér de Ő nem az a fajta kenyér volt, így két fajta élet van amely kenyér által van fenntartva. Ez élvezet bennünket ahhoz. Nem lehet...Ő nem, Ő nem volt búza; és Ő nem volt Ige, Ő hús volt, így hát két fajta életnek kell lennie. Tudjuk, hogy a búza meghal, hogy mi fizikálisan

éljünk, amint mondtam. Jézus, az Ige Kenyér, meghalt, azért hogy Örökké élhessünk. Ő volt az Ige Kenyér. Most figyeljétek meg, tartsátok ezt az eszetekben. Most hogy Jézus Szavait igaznak igazoljuk, látjuk ebben, a természetben, hogyan megy az.

<sup>100</sup> Most menjünk a Szentíráshoz, hogy megállapítsuk újra, lapozzunk vissza a Szentírásban, amíg a fő szövegünkhöz érünk. A kertben, Isten odaadta az Ő első családjának az Isten Igéjét, hogy azáltal éljen, annak minden Szava által. Az első családnak amely ide a földre volt helyezve, adva volt Örök Élet mindaddig amíg ők megmaradtak Isten Igéjénél.

<sup>101</sup> Ez volt az Ő terve. “Én Isten vagyok,” Ő azt mondta, “Én nem változok.” Ez még mindig az Ő terve. Az Ő terve soha nem hitvallomás, vagy szervezet, vagy ember-készítette szabályok, amely által éljen az ember, hanem minden Ige által amely Isten szájából származik.

<sup>102</sup> Most visszamenve a Genezisbe, amely a kezdet. *Genezis* jelentése “a kezdet.” Megállapítjuk hogy Isten adta az Ő családjának az Örök Életet addig amíg ők ebben az Igében megmaradtak és ez által éltek. De amikor megtörték azt, csak egy láncszemet az ígéretnek láncában, halál sújtotta őket, amely szintén egy ígéret volt.

<sup>103</sup> Ez egy lánc. Ti a pokol felett függtek azzal, és ez az egyetlen dolog amely titeket keresztül visz. Amikor egy hívő egy színlelet-hívővé válik és él egy szón amely ellentétes az Igével, elvágja az ő közösségét Istennel. Egy láncszem megtörése! És, emlékezzetek, a ti hitetek ebben az Igében olyan mint egy lánc. Egy lánc annyira erős mint az ő leggyengébb szeme. Ez így van. Az a legerősebb, mert az tartja az egészet össze. És ha van valami az Igében amely számodra rejtély, valami amit te másképpen hallottál, de ők azt mondták, “Te? Oh, az az apostolok számára volt, és azok a dolgok az elmúlt napok számára voltak,” amikor a Szentírás mondta Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké, ne hagyj hogy az egy gyengeség legyen! Erősítsétek Azt meg és tartsátok Azt, és burkoljátok a ti életeteket Abba, mert az az egyetlen dolog amely át fog vinni titeket a pokol lángjain. Ez így van.

<sup>104</sup> Amikor ez a lánc meg lett törve, Ádámmal és Évával, az első családdal, most emlékezzetek, ők nem törtek meg egy mondatot, nem törtek meg három Szót; egy Szót! Az ember a pokol fölött fog függni minden Szó által, minden Szó amely Isten szájából származik. Ez az ahol az ember Örök rendeltetési helye meg van határozva. Hát, ő az által a lánc által fog függni, vagy egy hitvallomás által fog függni; vagy ha hitvallomás van keverve a láncba, az az ahol a gyenge szem van, és neked véged van. Ez az ahol a gyenge szem volt Ádámmal és Évával. Ez a gyenge szem, “bizony,” ő azt mondta,

“Isten...” De bizony Isten mondta azt! És ha Isten mondta azt, Isten úgy is gondolta. És Ő szintén megtartja az Ő Igéjét mondván, “Azon a napon mikor eszel abból, azon a napon meghalsz.” Azon a napon amelyen teszel magadba valami mást a hamisíthatatlan Isten Igéjén kívül, a te lelkedbe, azon a napon el vagy választva Istentől.

<sup>105</sup> Most ez nagyon erős, de csak figyeljétek nagyon. Most figyeljétek meg. Egy Szó, egy Szó a Biblia elején, Isten azt mondta, “Egy Szó, elválasztotta az embert az ő Örök Életének Láncától.”

<sup>106</sup> Ez olyan mint amikor veszünk egy embert és felfüggesztjük őt, az ő lábánál...az ő kezei a Mennyben vannak, és kettévágjátok őt, letörtök egy újját, bárhova vagytok felfüggesztve. Ti pontosan azon résznek a végén függök, törjétek meg azt a láncot, akárhol, nektek végetek van. Most tartsátok ezt az elmétekben.

<sup>107</sup> Emlékezzetek, a Biblia azt mondta, “Három tanú szájában legyen minden szó megalapozva.” Mi el fogunk jutni ahhoz, egy néhány perc múlva, Jézus három megkísértéséhez; a lelkészek három megkísértéséhez, ma, ahol ők elbuknak; a gyülekezet három megkísértéséhez, és ahol ők elbuknak; egy felekezet három megkísértéséhez, és ahol az elbukik; és a három megkísértés az egyénekben, és ahol ők elbuknak. Most, minden háromban fut; mint megigazulás, megszentelődés, Szent Szellem keresztsége; Atya, Fiú, Szent Szellem. Minden háromban tökéletesedik ki.

<sup>108</sup> Most figyeljétek meg Istent, a kezdetben, az első dolog amit Ő mondott az Ő gyermekeinek, amely által éljenek, az az Ő Igéje volt. Most megállapítjuk hogy ez igaz. Azután a Biblia közepén, halljuk hogy Jézus jön és azt mondja, “Az ember minden Ige által fog élni amely Istennek szájából származik.” És azután a Jelenések 22:18, Jézus Ómaga beszél újra, azt mondta, “Én teszek bizonyágot ezekről a dolgokról. Ha valaki hozzáad egy szót Ehhez, vagy elvesz egy Szót ebből a Könyvből, az ő része ki lesz véve az Élet Könyvéből.”

<sup>109</sup> Most, látjátok, ez nem a mi jó megélésünk; az csak valami ami azzal jár. Ez nem a mi—a mi gyülekezetünk hűsége; az azzal jár. De a fő dolog, azzal az Igével megmaradni. Ne egyetek semmi mást hanem csak ezt az Igét. Maradjatok meg Azzal. Ő az az Ige. Nos, mi meg akarjuk figyelni közelről most.

<sup>110</sup> Mi a különbség ebben a teremtető kenyérben élni? Most, a búza a kenyér élete, ha nem egy hibrid mag az...temessétek el őket és az fel fog jönni újra. Annak muszály egy jó érett magnak lennie. A hibás mag nem fog feléledni. Mi mindnyájan tudjuk azt. Sothmann Testvér, itt ül, egy búzatermelő Kanadából, tudja hogy ti nem teszitek a hibás magokat a

termőföldbe, hogy egy termést várjatok abból. Mert, a bogár vagy a—vagy a baktérium, ami a búzában van, feleszi azt, kieszi annak az életét abból először is.

<sup>111</sup> Tudtátok hogy pontosan azok a férgek amelyek elfognak pusztítani titeket, amelyek fel fogják emészteni a ti testeteket, azok már bennetek vannak most? Jób azt mondta, “Ámbár az én férgekim elpusztítják ezt a testet!” Tegyenek titeket be egy koporsóba és légmentesen elzárva; mégis a férgek, amelyek bennetek vannak, fel fognak emészteni benneteket.

<sup>112</sup> Vegyetek élelmet és lisztet, meg dolgokat, és tegyétek egy kicsit félre, egy bogár lesz benne, elzárva. Mi ez? Az a bogár benne van, először is. Az ott van, kezdjük azon.

<sup>113</sup> Most, ennek a magnak muszály egy jó magnak lennie. Annak nem szabad hiányosságának, elégtelenségének lennie, és így tovább. Annak egy fajtiszta magnak kell lennie. Az nem lehet egy hibrid mag—mag, mert, amikor az feljön, ti újra elvethetitek, és a—a búzátok a végére jutott, mert egy hibrid meg nem fog újra nőni. Az nem nőhet újra. Ti kiveszitek az életet abból amikor hibridizáljátok.

<sup>114</sup> És ez az ami a gyülekezetekkel történt. Ők hibridizálva lettek a világgal, és ez az oka annak, hogy minden ébredés sorra kerül, és nektek nem lehet egy másik ébredésetek ezután. Minden szervezet amely valaha szervezett, meghalt azután a helyen és soha nem éledt fel újra, mert az a világot szervezte abba a rendszerbe, azért az soha nem éledt fel. Nincs egy történész aki valaha megmutatja hogy valamely gyülekezet amely valaha szervezett, újra feléledt volna. Az meghalt ott. Miért? Hibridizáltátok azt.

<sup>115</sup> Ne tegyetek egy püspököt az fölé. Hagyjátok hogy a Szent Szellem maradjon az fölött. Látjátok? A Szent Szellem volt küldve hogy távoltartsa a gyomokat és dolgokat; nem az amit a püspök gondol, vagy a felügyelő, vagy így tovább. Az a Szent Szellem szerepe hogy megtartsa a gyülekezetet annak állapotában. Ő volt a tökéletes Ige, amint látni fogjuk.

<sup>116</sup> Ádámnak volt egy választása, vagy az Ige és élet, vagy engedetlenség egy Igével szemben és halál.

<sup>117</sup> Nekünk megvan ugyanaz a választás, mert ennek így kell lenni. Ha Isten Ádámot az Igére helyezte, és csupán az Igére, azután ha Ő bennünket egy hitvallomásra helyezne vagy bármi fajta hitvallomásra, akkor Isten igazságtalan az Ő ítéletében, az nem válna az Ő szentségére sem az Ő szuverenitására. De az az Ő szuverenitására válik hogy Ő minden embert ugyanazon alapra helyezzen. És Ő Isten és nem változik. Amit Isten először tett, Ő örökké ugyanazt a dolgot teszi. Ő soha nem változtatja meg az Ő—Ő programját. Egyetlen dolog, Ő megerősíti azt, de Ő soha nem változtatja meg azt. Ugyanaz a dolog folytatódik.

118 Most, Ádámnak volt egy választása. És ha megtartotta az Igét, élt. Ha nem tartotta meg az Igét, meghalt.

119 És nekünk ugyanaz a dolog van. Az Igével maradunk, élünk. “Az ember minden Ige által fog élni.” De ha mi nem, meghalunk, szellemileg meghalunk. Óh, mi még hangot is adhatunk, biztosan, körbe rúgdalódzhatunk, és hemperegetünk és folytathatjuk tovább, de, az nem—nem élet. Az nem élet. Én egy misszionárius vagyok. Hallottam pogányokat rúgdalódzni körbe és hemperegni jobban mint mi tudnánk, kijelentve hogy isteneket ismernek és olyan dolgokat. Ők nem élnek. “Halottak mialatt élnek.” A Biblia mondta így. Most megállapítjuk hogy ez a választás adva lett nekünk.

120 De ő megegyezett Sátánnak egy szavával, akkor meghalt.

121 És, ha a kezdetben, noha Isten az Ő kegyelmében és irgalmában el tudta volna kerülni minden szenvedésünket amit mi elviseltünk, mindezeknek a kicsibabáknak halálát, meg minden, és háborúkat, és hantolásokat, és keresztrefeszítéseket, meg dolgokat melyek voltak nekünk; ha Ő el tudta volna azokat kerülni, ha az Ő szuverenitása az Ő Igéjéből megengedte volna hogy Ő elkerülje ezeket, Ő igazságtalan lett volna ha Ő nem kerülte volna el azokat akkor. Megértettétek ezt? Ő nem tudja ezt megkerülni. Ő soha nem kerülte el azt Ádámért sem a kezdetben. És Ő nem fogja elkerülni miattad sem vagy miattam sem, kezdjük azon. Nekünk muszály ahhoz a dologhoz jönnünk, az Igéhez egyedül. “Legyen minden ember szava hazugság, és az enyém igaz,” Ő mondta.

122 Most mi egyszerűen keressük azt a napot amelyben élünk, az aratási időt.

123 Azután Isten, miután Ádám elbukott (megpróbáltatott az Ige által és elesett), Isten folytatta, az Ő teremtményében, hogy találjon egy embert aki minden Ige által él. Most nézzétek. Ő megpróbálta megtalálni azt, aki az Ige által él az ő korában. Most, látjátok, Isten szétszórta az Ő Igéjét, mert Ő tudta.

124 Ő, Ő végtelen, és Ő—Ő mindenütt jelenlévő. Mindenttudó, azért Ő minden dolgot tud. Ő nem lehetne jelen mindenütt. Mindenttudása révén, minden dolgot tud, ezért Ő mindenütt jelen is tud lenni. Mert, az a mód, ahogyan Ő bennünket eleve elrendelt, az előreismeret által, nem mert hogy Ő akarta hogy ez a személy meg legyen mentve és a *másik* elvesszen. De Ő tudta hogy ki lesz elvesztve és ki lesz megmentve. Látjátok? Azért, az Ő előreismerete által, Ő előre elrendelhet. És Ő mindent az Ő dicsőségére munkál. Ez az amit az Ő tulajdonságai tesznek, kimutatják az Ő dicsőségét. Egyik tisztességes edény és a másik tisztességtelen, de azt Isten készíti. “Nem azé aki akarja vagy azé aki fut, hanem akinek Isten irgalmasságot mutat.” Látjátok?

125 “Senki nem jöhet Énhozzám,” mondta Jézus, “kivéve ha az én Atyám vonja őt. És mindent amit az Atyám már,” múlt idő,

“Nekem adott, Hozzám fog jönni, az Igéhez.” Hogyan jöhetnének ők hacsak nem voltak, mindnyájan, előre elrendelve hogy jöjjenek? “Mindnyájan akik befogadták Őt, hatalmat ad nekik hogy Isten fiaivá legyenek.” Látjátok, mert az ő neveik benne voltak a Könyvben, Ő jön hogy megváltsa azt ami a Könyvben volt.

<sup>126</sup> A Jelenésekben, megállapítsuk, hogy amikor a Pecsétek meg voltak nyitva, volt ott egy Könyv. És Ő aki Trónon ült, Isten, az Ő jobbkezeben volt Az. És nem volt semmi, senki, a Mennyben vagy a földön, vagy sehol, méltó hogy jöjjön és elvegye a Könyvet, vagy még csak hogy rá is nézzen Arra. János sírt nagy . . . mert a megváltásnak egész Könyve volt ott.

<sup>127</sup> Ez az összejövetele volt az egyik este, hogy a kis testvér és testvérnő az Isten Összejövetele gyülekezetéből énekelték azt az éneket, “Kíváncsi vagyok hogy János látott-e engem amikor ő látta az összes nemzetet összegyülekezni. Látott ő engem?” Biztos, hogy látott, ha a te neved abban a Könyvben volt. És amikor . . .

<sup>128</sup> János neve is abban volt, és ő sírt mert senki nem volt aki megérinthette volna Azt. És akkor egy a vének közül jött és azt mondta, “Ne sírj, János, mert győzött a Júda Törzséből való Oroszlán.”

<sup>129</sup> És János körülnézett, hogy találjon egy–egy oroszánt, és a függönyök mögül kijött egy Bárány, egy Bárány amely megöletett a világ formáltatása előtt. Azután látott egy vérző Bárányt előjönni, és Ő jött és elvette a Könyvet az Ő jobbkezeből, és szólított mindent ami abban a Könyvben volt. Ez a megváltásnak teljes Könyve. És ez Az. A megváltásnak Könyve, Ő megváltott mindent ami abban a Könyvben volt, nem a Könyvön kívül. Mindennek aminek van egy kezdete van egy vége. De ha nektek Örökkévaló Életek van, nektek soha nem volt kezdetetek és soha nem lesz végetek, mert ti Isten fiai és lányai vagytok, az Ő gondolatainak és Igéje tulajdonsága. Számotokra az Életnek nincs vége, ha a ti nevetek abban a Könyvben van. A Bárány jött hogy megváltsa Azt. Nem mindazt akik “Keresztényeknek” vallják magukat, nem mindazt akik próbálnak igazán és szentül élni; hanem azokat akiknek neveik bele voltak írva, Ő megváltotta azt, és csak azt, akiknek neveik a Könyvben voltak.

<sup>130</sup> Most megállapítjuk azt hogy Sátán okozta Ádámnak az elesést, az által az egy szó által. És Isten tovább folytatta most, az Ő teremtményében, hogy találjon egy embert aki minden Ige által él. Az Ő első embere elbukott. És ez az ember élte az ő idejét, az ő korát, amelyben ő élt.

<sup>131</sup> Most, látjátok, különböző korok vannak amelyet Isten megpróbált a kezdettől, amik történni fognak mindvégig. Ez az oka hogy Ő megtudta mondani a véget a kezdettől, mert Ő

ismert mindent. Ő tette mindezeket a dolgokat Jézus Krisztus által, és Őérte, és az Ő Saját kedvéért. Figyeljete most nagyon. Ne mulasszátok el ezt.

<sup>132</sup> Mi lett volna ha Mózes hozta volna Noé üzenetét? Az nem működött volna. Nem tehetette. Nem.

<sup>133</sup> Mi lett volna ha Jézus jött volna Mózes üzenetét hozva? Az nem működött volna.

<sup>134</sup> Mi lenne ha mi jönnénk, megpróbálva a Metodista üzenetet hozni, Baptista üzenetet, vagy a Pümkösi üzenetet? Az nem működne. Azok jók voltak; bebizonyítom azt egy percen belül, az Ige által. Azok rendben voltak az ő korukban. Az a kor elmúlt. Nekünk meg kell állapítanunk hogy mit mond a Szentírás a ma számára. Erre a napra, ez által kell az embernek élni az ő korában.

Ő megpróbált találni egy embert aki az egész Igét élné.

<sup>135</sup> Az első dolog amit Ő tett, Ő megpróbálta Noét. Noé cserbenhagyta Őt; megrészegetett, elbukott.

<sup>136</sup> Mózes, az Isten hatalmas nagy mesterműve, Ő megpróbálta őt és ő is elbukott. Önmagát dicsőítette, és nem volt megengedve hogy bemenjen az ígéret földjére.

<sup>137</sup> Azután jött Dávid, hogy Ő visszatükrözze az Ő–Ő...a nagy Milleniumot, Dávidban, és Ő megakart mutatni hogy milyen volt az Ő Királya. És Isten Dávidnak megesküdött, hogy Ő felemelje a...felemeli az ő fiát az ő trónjára. És Dávid annyira egy szerető ember volt, amíg, “ő egy Isten szíve szerint való ember volt.” És Dávid jól cselekedett. Ő leverte az összes Filiszteust és lerontotta az oltárokat, és megmaradt az Igével. És, végül, egy bájos asszony felkavarta őt, és megtörte a parancsolatot, elvesztette az Igét, házasságtörést követett el. Látjátok? Egy Isten szíve szerint való ember, látjátok, mégis Dávid is cserbenhagyta őt.

<sup>138</sup> Mózes is cserbenhagyta Őt, az összes többi cserbenhagyták Őt, de mind az ő életük egyszerűen visszatükrözték azt az Egyet akinek el kellett jönni.

<sup>139</sup> A Jelenések Könyvében, amint írom, egy ember aki fordítsa vagy nyelvtanosítsa...Az én nyelvtanom nagyon szegény, van nekem egy–egy jó művelt emberem aki nyelvtanosítsa azt, helyesen összeteszi a főneveket és névmásokat. Igazán, én nem is tudom hogy mi a különbség a főnév és névmás között. De, de ő igen és ő egybeteszi azokat...Tudom, az egyetlen dolog amit tudok, Isten adta Azt nekem és én egyszerűen leírtam Azt, látjátok. És, ők, nekik meg kell hogy tegyék azt, így ha az bemegy az iskolákba és dolgokba, ők–ők tudják hogy jobban lehet olvasni azt az ő megértésük módján. És azután az író mondta nekem, a nyelvtant, az ember aki nyelvtanosítsa azt, mondta nekem, ő azt mondta, “De Branham Testvér, a

Pergamuni gyülekezeti korban azt találjuk... Hogy, Jézus azt mondta itt, 'aki győz, neki adom a Hajnal Csillagot.' Neki adja a Hajnal Csillagot?" Ő azt mondta, "Most hogyan kaphatná meg a Hajnal Csillagot, amikor Jézus mondta, Ómaga, hogy Ő a Hajnal Csillag?"

<sup>140</sup> Látjátok, Ábrahámnak mindazon magjai vissza vannak tükrözve csillagok által. Ők különböznek egyik a másiktól, és mi is különbözünk majd egyik a másiktól. És Jézus az a Hajnal Csillag, az összes közül a legragyogóbb. De megtaláljuk Őt, a Jelenések 1-ben, hét csillaggal az Ő kezében. Ő megmagyarázza azt, és azt mondta, "Ezek a hét csillagok a hét angyal a hét gyülekezeti korhoz, vagy a hét eljövendő gyülekezeti korhoz."

<sup>141</sup> Azután ő azt mondta, "Hogyan lehet az akkor, ha őnekik megvan a Hajnal Csillag?"

<sup>142</sup> Azt mondtam, "A csillagok amelyek az Ő kezében voltak csupán a Hajnal Csillag visszatükröző csillagai voltak, látod, mert annak a napnak hírnökének megvolt az Ige." És Ő az Ige; neki egyszerűen abból volt egy része arra a napra. És azok az emberek akik készek hogy eljőjenek a világ rendszereitől és világi dolgoktól, és Ővele járjanak, látják a Hajnal Csillag visszatükröződését annak a napnak hírnökén keresztül. Amint Noén és Mózesen keresztül tette Ő, és így tovább, amint Ő visszatükrözte az Ő Testamentumot, végül mind elérkeztek az Egyhez. És így lesz az a gyülekezeti korok végénél is, mindegyik visszaérkezik Jézushoz, hogy Ő az Ige.

<sup>143</sup> Mi úgy mint Keresztények egyszerűen visszatükrözzük Őt. A hold csak visszatükrözi a napot, annak távollétében. És a hívő csak visszatükrözi az Isten Fiát, az Isten Fiának távollétében. Ez a Biblia Világossága, a Szentírás, igazolva a mi életünkben, az Ige amely Világosságot csinál a sötétségben. Ti gyertyák vagytok amelyek egy hegyen vannak. Az nem a nap; az egy gyertya. A gyertya csak a nap helyét foglalja el, csak a világosságból egy bizonyos mennyiséget mutat. Mi Isten gyermekei vagyunk, mi Isten fiai és lányai vagyunk, csupán a Szellemből egy mértékkel. Neki megvolt Az mérték nélkül. Mi egy csillag vagyunk, amely ragyog, mi mindnyájan együttesen egy Világosságot csinálunk a világ számára, de Ő a teljes Fiú amely visszatükrözi a Világosságot minden csillag számára. Hallelujah! Én hiszek Őbenne. Isten segítsen az én hitetlenségemen!

<sup>144</sup> Végül, ez a tökéletes Egy megérkezett. Most, Ő megérkezett hogy meg legyen próbáva minden pontban éppen úgy ahogy mi vagyunk. A Biblia mondta hogy Ő meg volt próbálva. Ő meg volt próbálva úgy mint Noé. Ő meg volt próbálva úgy mint Mózes. Ő meg volt próbálva úgy mint az összes többi. Ha lenne időnk beletörni abba és megmutatni nektek, de nekünk nincs,

mert nem akarok túl sok időt elvenni az időtökből. De, beletörni és megmutatni nektek, hogy Ő meg volt próbálva ugyazon a módon.

<sup>145</sup> Sátán soha nem változtatja meg az ő taktikáját, Isten sem, csak a korokat változtatja. De amit... Sátán odament ott, az Isten első családjához, a földön. Itt van ez testvér, testvérnő. Ne mulasszátok el megérteni ezt. Hogyan érte el Sátán az első családot? Ő nem tudott betörni semmi más módon hanem csak ha azt az Igét megtöri, mert ők a-mögött az Ige mögött voltak megerősítve. Ha tudna csak egy rést vágni!

<sup>146</sup> Ez az ahogyan ő megnyert minden gyülekezetet minden korban, megnyerte a hívót, csak azt a rést kihúzni. "Hát, én—én hiszem hogy a Biblia igaz, de én nem hiszem *azt*." Oh, ott ő bemegy. Túl rossz, de ott ő bement.

"Minden Ige amely Isten szájából származik!"

<sup>147</sup> Most közelebbre korlátozzuk ezt most. Most végül Ő, ez az Egy aki eljött és meg kellett próbáltatnia éppen pontosan úgy mint a többi megpróbáltatott. Most figyeljétek meg hogy milyen meglepően csinálja a Sátán minden támadását, egyszerűen ugyanúgy mindig. Most ő megpróbálta adni Neki a természetes kenyeret, éppen úgy ahogy Évával tette. "Ha te meg fogod enni *ezt*, vedd *ezt*," vagy valami ilyent, azzal elkapta őt.

<sup>148</sup> És ez az amit ő minden szervezettel csinál, ez az amit ő minden egyénnel csinál, megpróbálja adni nektek a természetes dolgokat amire nézni tudtok. És az visz benneteket el! "Nos, nézd ezt a hatalmas nagy gyülekezetet! Hát, nekik sok millióik vannak abban! A mi gyülekezetünk a legnagyobb gyülekezet a városban. Hát, a mi, a polgármester a mi gyülekezetünkbe jön. Nézd mindezt! A mi pásztorunknak van egy—egy filozófiai, jogi, doktori fokozata! Az, hát, az, hát, ő egy okos embernek van tekintve." Egy Katolikus pap eljöhet és befedezheti őt az ő fokozataival bármikor. Neki hatvanvalamennyi könyvet kell ismernie éppen annyira mint nektek a Bibliát, hogy megkapja az ő fokozatát hogy egy pap lehessen, tehát ne próbáljátok összehasonlítani az iskolázottságot.

<sup>149</sup> Ez éppen olyan mint a világ, mindig összehasonlítani próbál. Ne próbáljátok összehasonlítani a világ dolgaival. Ne próbáljátok összehasonlítani a gyülekezetekkel. Hasonlítsátok össze a Bibliával! Ez az amit mi teszünk ma. Ez az ami a baj velünk pünkösdi gyülekezetekkel. Ez az ami a baj a mi kvártetteinkkel és énekléseinkkel, és így tovább, ami van nekünk, megpróbálunk úgy cselekedni mint Hollywood. Hollywood csillog; az Evangélium izzik. Egy nagy különbség van a csillogás és az izzás között. Látjátok? Hollywood ruhákkal, és Rikikkel meg Rikettákkal és rocochetsszel csillog.

De Isten alázatosan izzik a hívő alázatosságában, nem számít hogy mennyire iskolázatlan ő. Ő alázatosan izzik, nem Hollywood-ban csillog.

<sup>150</sup> Figyeljétek meg, ő megpróbálta az ő öreg taktikáját Jézuson, ugyanazt a dolgot tette ő Mózesrel, ugyanazt a dolgot tette az összes többivel. Ő megpróbálta azt. Ő meg fogja próbálni azt veletek is, hogy megnyerjen benneteket hogy elfogadjatok valami hatalmas nagy valamit ami csillogónak látszik.

<sup>151</sup> Emlékeztet engem arra amikor régen mosómedvére vadásztam. Vettem egy...Papa, az én apám dohányzott. Nem tudom hogy vajon ti emlékeztek-e valaha egyre abból a régi jelvényekből amik egy dohánytekercesen voltak. Vettem belőlük egyet, kerestem egy fatörzset és fúrtam egy kis lyukat ebbe, éppen a patak körül ahol a mosómedvék szaladgáltak. És amikor kifúrtam a lyukat, beletettem ezt a dohányjelvényt. És azután beleütöttem néhány szöveget meggömbítve *így*. És a mosómedve mindig valami fényes után kutat. És amikor a hold feljön az elszalad melllette és visszanéz oda, benyomja a kezét a fába, hogy megszerezze azt. És nem fogja elereszteni azt.

<sup>152</sup> Ő olyan mint némely gyülekezeti tag. Mégha tudja is hogy ő meg van fogva, nem fogja azt elengedni. "Ha megteszem, ők kitesznek engem a szervezetből." Ez egyszerűen az ő halála, ennyi az egész. Rendben van. Figyeljétek meg. Ő abba kapaszkodik, ő nem fogja azt elengedni.

<sup>153</sup> Most Sátán megpróbálta az ő taktikáját Jézuson, ahogyan megpróbálta az összes többin. Megpróbálta Őt hogy egyen valamit a megígért Ige kenyerén kívül. Mert, Jézus azt mondta, "Meg van írva, 'Az ember nem csak kenyér által fog élni.'" Látjátok? Megpróbálta, hogy Ő engedelmeskedjen neki. Ámbár az nagyon kellemesnek látszott, úgy látszott hogy Ő tudná táplálni Önmagát, és Ő megtehetné volna azt. Tinektek...

<sup>154</sup> Ti is úgy cselekedhettek ahogy akartok. Vehetitek Ezt vagy elhagyhatjátok Ezt, bármelyiket akarjátok. Most ha annak a mosómedvének elég érzéke lett volna hogy, óh, elengedje azt az ő kezéből, ő kitudná húzni azt ismét; de ő nem fogja, ő egyszerűen önmagát tartsa ott. És ez az a mód ahogy egy csomó névleges Keresztény is tesz. Ők semmit sem akarnak hallani Erről, nem akarnak eljönni és meghallgatni Ezt. Semmit sem akarnak Erről. Menjetek csak és ragaszkodjatok ahhoz akkor, látjátok, meg fogjátok állapítani hogy mi történik.

<sup>155</sup> Most figyeljétek meg, ők megpróbálták Őt, hogy egyen valamit az Élet Kenyerén kívül, amely által minden embernek élnie kellene. De Jézus megmaradt az Atya Igéjénél. Oh, ő nem ütött Évára akkor, ő soha nem ütött Mózesre, soha nem ütött az összes többire. Ő arra az Egyre ütött akinek vissza kellett tükrözni minden Igét. Látjátok, Ő, ez az oka, Ő volt az Ige. De

Jézus megmaradt az Igével, visszautasította annak teológiai szeminárium tanítását, igen, uram, az új világosságát, az ő nagyobb tapasztalatát. Nem tudta azt Jézusra nyomni úgy mint ahogy azt Évára nyomta, megmutatva neki, "Oh, bizony, Isten. . ."

<sup>156</sup> "Oh, bizony, Isten ebben lesz ha mi összegyülekezünk és csinálunk egy egész Világ Tanácsot a gyülekezetnek. Biztos, Isten benne lesz. Ő egységet akar és Ő testvériséget akar." Ómagával, nem a világgal; testvériséget Ómagával, Ómagát imádni. Ez az amiért Ő meghalt, hogy imádjátok Őt. Amint valaha, ha ő nem tudja elérni. . .

Most megállapítjuk hogy ő elbukott. Jézus egyszerűen visszament hozzá, az IGY SZÓL AZ ÚR-ral.

<sup>157</sup> Most amikor ő látja hogy egy hívő. . . Figyeljétek meg hogy a hívő bejön ugyanezekbe a kategóriákba most, közületek mindegyiketek. Amikor ő látja (ő) hogy ti meg fogtok maradni a Bibliával, "Igen, én hiszem a Bibliát. Én nem csatlakozom hitvallomáshoz és kívüllevő dolgokhoz. Meg fogok maradni a Bibliával." És, mint valaha, ha ő nem tud benneteket rávenni hogy higgyetek, élni a—a valódi Igazságot és az Igét hinni, akarom hogy figyeljétek meg mit tett ő Jézusnak, másodsor, ha nem tud benneteket megnyerni. Mondd, "Én nem fogok csatlakozni semmi hitvallomáshoz. Nem fogok. Én, szabadnak születtem, én meg fogok maradni Azzal. Én ezt, azt, vagy mást fogok tenni." Látjátok, csatlakozz gyülekezethez, és gyere csatlakozz, és valami ilyent; ő nem tud rávenni téged hogy azt tegyed, akkor valami mást fog tenni neked. Oh, testvér, figyeld meg ezt.

<sup>158</sup> Ha nem sikerül neki, akkor elfog küldeni benneteket az ő saját szemináriumába, hogy tanítva legyetek az ő saját teológusai által, látjátok, ahol Sátán a magyarázó. "Óh, a csodák napjai elmúltak. Azok az emberek ott lent, én tudom, hát, azok egy csomó eretnekek. Ők, Ők semmik, látod." Ő oda fog küldeni téged.

<sup>159</sup> Óh, te azt mondod, "Várj egy percet, Branham Testvér! Csak egy percet most!" Igen, csak várjunk egy percet, látjátok. Te azt mondod most, "Nem kellene többé azt tenni? Nem kellene nekünk?" Nem, uram. Nem, uram.

<sup>160</sup> De Jézus azt mondta, "Amikor Ő az Igazság Szellemje eljön, látjátok, Ő el fogja hozni ezeket a dolgokat nektek, amelyeket Én tanítottam, a ti emlékezetetekbe, az Igét. És Ő szintén meg fog mutatni nektek dolgokat melyek eljönnek." Ott van az igazi Szellemmel-töltött Gyülekezet, amely az Igével marad, visszatükrözi az Igét, Istent a földön. Látjátok? Neki nincs szüksége valami teológusra, mert az Ő Igéje nem saját értelmezésre való. Ő értelmezi az Ő saját Igéjét, Annak igazolása és Annak bizonyítása által, Ez az Igazság.

<sup>161</sup> Amikor a Metodista gyülekezet mondta nektek, hogy ti nem kaptátok meg a Szent Szellemet ahogyan ők megkapták azt a Pünkösdi Napján, fordítottatok valami figyelmet erre? Biztosan nem. Ti egyenesen továbbmentetek és megkaptátok a Szent Szellemet, akkor is. Látjátok? Mert a . . .

<sup>162</sup> Beszéltem a—a háromságról egy—egy Baptista lelkésszel, az egyik este, és azt mondtam neki hogy az csak terminológia volt. És tehát mi odajutottunk, ő azt mondta, egy másik kicsi lelkész onnan a szemináriumból, azt mondta, “Nos, Branham Úr, te megpróbálsz hogy az emberek egy apostoli vallást higgyenek.”

Azt mondtam, “Biztosan, csak ez az egyetlen van.”

És ő azt mondta, “Uram, hol járt Ön iskolába?”

<sup>163</sup> Azt mondtam, “Az én térdeimen, testvérem. Nem . . . Látod, ez az ahol én megkaptam, nem teológia, hanem térdológia.” Azt mondtam, “Ez az ahol megtaláltam Öt.”

<sup>164</sup> És Ő azt mondta, “Branham Úr, a Szent Szellem keresztsége, ahogyan megkapták ők azt Pünkösdi Napján, azt próbálsz mondani hogy ez ma is van?”

<sup>165</sup> Azt mondtam, “A Biblia mondta, uram, hogy a . . . hogy Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és örökké.” Azt mondtam, “Az volt Jézus Krisztus aki Pünkösdi Napján jött.” Oh, igen.

<sup>166</sup> Nem, ugyanaz az Egy! “Még egy kis idő, imádkozni fogok az Atyához, Ő fog küldeni nektek egy másik vigasztalót, amely a Szent Szellem. Egy kis idő és a világ nem fog többé látni Engem, Engem többé; mégis ti látni fogtok Engem, mert Én veletek leszek, mégpedig bennetek, a világ végezetéig.”

<sup>167</sup> Én azt mondtam, “Igen, ez Ő aki jött Pünkösdi Napján. Igen, uram. Ő jött, bennünk élt, figyelj, a Szent Szellem személyének formájában, Jézus Krisztus a Szent Szellem formájában, ahogyan mi megértettük az Istenséget.”

<sup>168</sup> Most figyeljétek meg, Sátánnak nem volt szüksége az ő teológiájára, teológiájára. És ez az ember azt mondta nekem, ő azt mondta, “Branham Úr,” azt mondta, “Értésedre adom, hogy én egy bizonyos iskolából jöttem, és mi tanultak vagyunk.”

Azt mondtam, “Én hallom a ti programotokat mindig.” Látjátok?

Ő azt mondta, “Mi ott tanultunk.” Mondta, “A Szent Szellem keresztsége csupán a tanítványok részére van.”

<sup>169</sup> Azt mondtam, “A Biblia azt mondta, hogy ott ‘százhuszan’ voltak a felsőszobában.” És azt mondtam, “Most ki a helyes, te vagy az Ige?”

<sup>170</sup> És azt mondtam, “És azután, szintén, amikor Filip lement és prédikált a Samaritanusoknak, és megkeresztelte őket a Jézus Krisztus Nevében, de a Szent Szellem még nem jött le rájuk, mert Péternél voltak a kulcsok. Tehát ő felküldött

Jeruzsálembe és elhozták Pétert, aki lejött és kezeit rájuk tette, és a Szent Szellem rájuk szállt. A Biblia mondta, 'A Szent Szellem!'"

<sup>171</sup> Azt mondtam, "Azután Péter, egy látomással, a kulcsokkal, felment Kornélius házához, Ap. csel. 10, negyvenkilencedik... 'És mialatt még beszélte ezeket a szavakat, a Szent Szellem rájuk szállt. Mert hallották őket nyelveken beszélni, és—és—és profétálni, Istent magasztalva. Azután Péter azt mondta, megtilthatjuk a vizet, hogy ezek meg ne keresztelkedjenek, látva hogy megkapták a Szent Szellemet ahogy mi is a kezdetben? És ő megparancsolta nekik hogy keresztelkedjenek meg a Jézus Krisztus Nevében.'

<sup>172</sup> "Megtaláljuk harminc évvel később, Pál keresztülmegy Efézus felső partjain, talál néhány Baptista embert akiknek egy nagy ébredésük volt. Nagy dolgok folyatódtak. Kiáltoznak, dicsérik az Urat. És Pál meglátogatta a gyülekezetet ahol körülbelül húsz ember vett részt, ahol Akvilla és Priscilla vett részt az összejövetelen; ahol Apollós, egy megtért törvényt ismerő, bizonyította a Biblia által hogy Jézus volt a Krisztus. És nekik nagy örömük volt, és egy nagy összejövetelük. Pál arra járva, arra járt miután az... az Úr kiszabadította őt a fogságból; mert kiűzött egy szellemet, egy ördögöt egy jövendőmondóból. És azután feljön keresztül ott, az Úr munkájában, és elment hogy meghallgassa az összejövetelt. És azt mondta, "Ez az ember egy hatalmas ember, az biztos, de mondd, 'megkaptad a Szent Szellemet mióta hittél?' Ó hitte hogy megkaptad Azt, amikor hittél. De ő azt mondta, 'Megkaptad a Szent Szellemet amióta hittél?' Azt mondta, 'Mi nem is tudjuk hogy vajon van-e Szent Szellem.'

<sup>173</sup> "Mondta, 'Akkor mire keresztelkedtetek meg?' Ez volt a kérdés. Azt mondta, 'Mi ugyanazon ember által lettünk megkeresztelve aki Jézust keresztelte: János. Mi János keresztségére lettünk megkeresztelve.' Látjátok? Azt mondta, 'János csupán a megtérésre keresztelt, nem a bűnöknek bocsánatára.' János... mert a Bárány még nem lett megölve. Azt mondta, 'János a megtérésre keresztelt, azért hogy ti higgyetek Annak aki eljövendő volt, Jézus Krisztusnak.' 'És amikor ők hallották ezt, megkeresztelkedtek a Jézus Krisztusnak Nevében. És Pál kezeit rájuk tette, és a Szent Szellem lejött rájuk, és profétáltak és nyelveken szóltak,' sok évvel később."

És azt mondtam, "Mellékesen, te hiszed a Bibliát?"

Azt mondta, "Biztosan."

<sup>174</sup> Azt mondtam, "Péter, a Pünkösd Napján, amikor ez egészen hangos volt széltében-hosszában, és ők mindnyájan kiáltoztak és Istent dicsőítették, azt mondták, 'Férfiak és testvérek, mit tehetünk hogy meglegyünk mentve?' Péter azt

mondta, ‘Térjete meg, mindannyian, és keresztteljedjete meg a Jézus Krisztusnak Nevében a bűnöknek bocsánatára, és megkapjátok a Szent Szellem ajándékát, mert az ígélet nektek van és a ti gyermekeiteknek, és akik még távol vannak, még amennyit az Úr a mi Istenünk elhív.’ Ég és a föld elmúlnak, de ez az Ige soha nem fog hibázni!”

<sup>175</sup> Ti pünkösdiek nem fordítottatok figyelmet a Metodistákra, Baptistákra, vagy Presbiteriánusokra. Tudtátok hogy Az minden nemzedék számára szólt, és ti belenyomultatok Abba. Biztosan. Most, egyszerűen ne álljatok meg egyenesen belenyomulva ott, csak nyomuljatok tovább, látjátok.

<sup>176</sup> Ez az ahol a Metodisták elkövették az ő hibájukat, belenyomultak a megszentelődésbe de megálltak. A Lutheránusok belenyomultak a megigazulásba és megálltak. Látjátok, akkor ez szervezve lett, meghalt ott. Ez annak a vége. Ez minden.

<sup>177</sup> Figyeljétek meg amint keresztül sietünk. “Amikor az Igazság Szelleme eljön, Ő megtanít nektek minden dolgot, amit csak tanítottam nektek,” óh, “emlékeztetve mindenre titeket, melyet mondtam nektek, mindenre emlékeztetve titeket. És Ő megmutat nektek dolgokat melyek eljönnek. Ő minden Igét igazolni fog, megerősíti az Igét jelek által, melyek követik Azt.” Mindent amit Ő megígért, melyet Isten megígért a Bibliában, ha ti el fogtok fordulni minden hitvallomástól meg minden mástól, és az Igét tartsátok, Isten köteles gondoskodni az Ő Igéjéről. És így amikor ők ezt tették, az Ige igazolta Önmagát.

<sup>178</sup> Neki nincs szüksége, hogy valaki azt mondja, “Hát, a csodák napjai elmúltak.”

<sup>179</sup> Ki az az ember aki mondhatja nekem, hogy a csodák napjai elmúltak, amikor én egyszer egy vak ember voltam? Hallelujah. Egyszer ott feküdtem ahol az orvosok három percet adtak nekem hogy éljek, és én egy élő vagyok ma. Hogyan mondhatnak nekem valami mást? Egyszer egy gyülekezeti tag, most a Szent Szellemmel betöltve. Istennek nincs szüksége semmi magyarázóra. A Szellem Önmaga, amely az Ige, magyarázza azt Igazságnak. Ha egy ember merészel kiállni és venni Ezt. Ő az Ő Saját magyarázója. Próbáljátok ki Őt egyszer, és állapítsátok meg hogy nem ez-e az igazság. Ne fordítsatok figyelmet arra amit valaki mondott. Tegyétek azt amit Isten mondott hogy tegyetek.

<sup>180</sup> “Hát,” te mondod, “Én ezt teszem.” Nos, mi van a másikkal, minden Igével? Egy szó megtöri a láncot.

<sup>181</sup> Ez az ahol a gyülekezetek mindig elbuknak, egyenesen azon a láncon. Szervezik azt és egybehozzák a dolgot, és egy nagy felekezetet csinálnak. Ezek az emberek összejönnek, *Ilyen-és-ilyen* Szent Atya és *Ilyen-és-ilyen* Püspök Doktor. És

mi az első dolog ami lesz? Ime. Meghaltok egyenesen ott. Bizonyítani fogjuk ezt a természet által és az Ige által, ha az Úr akarja, egy pár percben. Rendben van.

<sup>182</sup> “Emlékezetbe hozva.” Ő igazol minden Igét, és mi Az által élünk. Hallelujah! Az által élni! “Az ember minden Ige által fog élni, minden igazolt Ige által.” Jézus azt mondta, “Ezek a jelek fogják követni azokat akik hisznek. Követni fogja azokat akik hisznek!” Tartsátok Ezt; Isten igazolja Ezt, hogy Ez az Igazság.

<sup>183</sup> Ahol, a szemináriumok és a teológusok, Sátántól ihletve, mondják, “Ti nem bízhattok Ebben. Az az apostolok számára van. A napok elmúltak. Nincs olyan dolog. Az csak egyedül az apostolok számára vonatkozott, hogy bizonyítsák az Evangéliumot akkor. Nekünk ma tanult embereink vannak.”

<sup>184</sup> Nekik tanultabbak voltak akkor mint nekünk ma vannak. Mondjatok nekem valami gyülekezetet amely felérhet azzal, a Sanhedrin-nel, amikor az ő ük-ük-ük-ük nagyapjaiknak papnak kellett lenniük, azok előtt. Egy görbe szóért abban, a tekercsben, vagy, hát, ők-ők megkövezték őket azért. Nekik egyenesen kellett maradniuk pontosan. De elmulasztották meglátni az Ige valódi Velejét amikor eljött Az, az Életet. Ez az amiért ők el lettek ítélve és a “Sátán munkásainak” neveztettek.

<sup>185</sup> Látjátok, ez nem tükrözi vissza az Isten Igéjét, amikor egy szemináriumi tanuló azt mondja neked, “A Szent Szellem nem a ma számára van. És mindezek a dolgok, mind ez az Isteni gyógyítási dolog másik nap számára van.” Látjátok, ez nem Istentől való visszatükröződés, ez egy-egy hitvallás visszatükröződése. Ez egy dogma visszatükröződése amely a Biblián kívül van.

<sup>186</sup> Zsidók 13:8 mondta, “Ő ugyanaz tegnap, ma, és mindörökké.” Szent János 14:12, mondta, “Aki hisz Bennem, azokat a munkákat amelyeket Én teszek Ő is tenni fogja.” Most hogyan fogod te kivenni onnan azt az Igét, hogyan fogsz tenni valamit Az helyet? Megtöröd az Élet láncát. Az ember csupán Kenyér által él, a Kenyér, Örökkévalóan ő az által a Kenyér által él. Fizikailag, ez a kenyér által él. Ime ott van a két kenyér. A Szent Szellem, a Szent Szellem bennetek mond “áment” minden Igéjére Istennek, ha az a Szent Szellem. Most akarok kérdezni tőletek valamit. Nos ez egy éles rész.

<sup>187</sup> A mama adni szokott nekem ricinusolajat amikor gyerek voltam. És én—én ki nem állhatom annak a dolognak az illatát, még mindig. Látjátok? Mi szegényen nőttünk fel, és mama húsbőröket főzött meg és kisütötte azokat. Lent kaptuk a...Goodwin-nak nevezett öreg testvérnőtől, akinek egy péksége volt ott lent, és ő sonkákat sütött, meg dolgokat, és kisütötte azokat. Lisztet vettünk, és vettük azt a zsírt meg

anyagot és megcsináltuk a mi kukorica kenyereinket. És nekünk szegény étkezésünk volt, nem csoda, hogy táplálkozási és így tovább, betegségeink voltak. De a mama akkor, minden szombat este... Nekünk—nekünk nem volt meg a megfelelő ételünk, így ő belénk adagolt mindannyiunkba egy nagy adagot a ricinusolajból. És én—én egyszerűen tartottam az orromat és kiabáltam, azt mondtam, “Mama, ez engem annyira beteggé tesz.” Azt mondta, “Ha ez nem tesz téged beteggé, akkor neked nincs semmi hasznod belőle.” Tehát, így, lehet ez így fog működni. Most hogyan...

<sup>188</sup> Kérdezni fogok töletek valamit. Hogyan tud egy férfi vagy egy asszony aki állítja, hogy Szent Szellemmel be van töltve, amely az Ige (így van?), és hogyan lehetsz annak a Szent Szellemnek a húsa, amely téged az Ő részévé tett, hogy visszatükrözd a te korod Evangéliumát, és tagadod az Igét melyet Ő írt?

<sup>189</sup> Én nem törődöm azzal, hogy mennyire jó vagy. Hát, én eltudlak vinni téged Afrikába, a—a Hottentottákhoz oda, és megmutatni neked egy élet melyet egy Keresztény meg sem érinhet. Még hacsak házasságtörésen lennének kapva; ha egy az asszonyok közül, mielőtt megházasodik, egy fiatalasszony, neki először meg kell lenni vizsgálva az ő szüzessége miatt. Ha bűnösnek találják, neki meg kell mondania, hogy melyik férfi tette, és mindkettőjüket megölik. Mi lenne ha ez az Egyesült Államokban történne, ki temetné el az összes hullát, látjátok? Tehát, így íme itt vagytok, látjátok. És ők pogányok, látjátok az erkölcsöt. Látjátok, így nem vizsgálhatjátok azáltal. A mi Indián testvérünk itt elmondhatja nektek most, hogy valószínűleg a mohamedánok egy sokkal jobb életet élnek mint amit mi eltudnánk csak képzelni.

<sup>190</sup> De mi az akkor? Ez az Ige ami a vizsgát adja. Azok a Farizeusok kétszer annyira alázatosak voltak mint Jézus. Ő körbement felszaggatta az ő gyülekezeteiket, és kidobta őket, és kiűtötte őket, meg minden mást ahhoz hasonlót.

<sup>191</sup> És ez a kegyes öreg pap, tudjátok, hát aki volt... Ha nekem lett volna egy összejövelelem Ő ellene, ma reggel; azt mondanám, ki jött el hozzátok amikor betegek voltatok, imádkozott értetek? “Ez az öreg kegyes pap.” Ki adott a papának kölcsön pénzt amikor a termése tönkrement? “Ez az öreg kegyes pap.” Ki szentelt téged oda Istennek, egy szolgáló életre? “Ez az öreg kegyes pap.” Ki volt az, amikor te a börtönben voltál, jött és meglátogatott téged? “Ez az öreg kegyes pap.” És ez a fiatal hitehagyott Jézusnak nevezett, mit tesz Ő? A ti pásztorotokat egy “kígyónak” nevezte! Látjátok? Látjátok, ez nem a gyümölcsök által van.

<sup>192</sup> Ez az Ige által van. “Az ember nem csak gyümölcs által él, hanem minden Ige által amely Isten szájából származik.”

193 És Ő volt az az Ige. Ők egyszerűen elmulasztották meglátni Azt. Ez az ami az Ő feladata volt. Ők nem láthatták azt, mert nem voltak arra elrendelve, hogy meglássák azt. Azt mondta, “Ti nem jöhettek Hozzám.” Nézzétek meg azokat a szegény öreg Zsidókat, az ő szemeik meg voltak vakítva. Biztosan, Ő tette azt. Megvakította őket, Ómaga.

194 Gondoljátok el, hogy milyen lenne vaknak lenni. Jobb ha hálát adtok Istennek azért a látásért ami van nektek a Szentírással kapcsolatban. Most figyeljetek.

195 Most, Ő, Ő volt ez az Ige. Nos, ezután, Ő meg lett próbálva. Jézusnak próbája. Most keresztül fogunk ezeken menni.

196 Látjátok, az nem tükrözi vissza az Igét amikor valaki azt mondja, “Hát, Az egy másik kor számára volt,” mert a Biblia mondta, hogy Ő ugyanaz tegnap, ma és mindörökké. A Szent Szellem hogyan mondhatja bennetek hogy be vagytok töltve a Szent Szellemmel?

197 Most megsérthetek benneteket egy kicsit? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Ez rendben van? Emeljétek fel a kezeteket. Nem lesztek dühösek rám? [“Nem.”] Ha teszitek, úgy kell lennetek.

198 Hogyan tudjátok ti asszonyok, vágott hajjal, azt mondani nekem hogy ti be vagytok töltve a Szent Szellemmel? Egy Ige! “Óh én nyelveken beszéltem.” Annak semmi köze ehhez. Láttam boszorkány doktorokat nyelveken beszélni, magyarázni, a szellemben kiáltozva, szellemben táncolva.

199 Ti férfiak hogyan hívhatjátok magatokat a ház fejének, és megengeditek a ti feleségeteknek hogy rövidnadrágot hordjon és folytassa tovább azon módon amelyen van, magatokat Keresztényeknek hívjátok?

200 Ti pásztorok hogyan tudtok Istennel szembenézni egy olyan dologgal, anélkül hogy felállnátok és tiltakoznátok az ellen? Nem tudjátok őket rábírní arra hogy tegyék azt. De ha elkezdtek úgy prédikálni, ti nem fogtok sokáig a szemináriumhoz tartozni vagy egy csoporthoz. Nektek valahol máshol fog kelleni együttműködést keresni. Bele fogunk érinteni ebbe, csak egy pillanat, ha az Úr akarja. Látjátok?

201 De íme itt van. Nem, én nem akarlak megsérteni benneteket. Én szeretlek benneteket. Ez az oka. Ha—ha te lefelé úsznál a folyón, és látnám, hogy meg fogsz fulladni, én egy szegény fickó volnék, ha azt mondanám, “Nos, egy jó személy légy, édes.” Jobb ha figyelmezteted őket. Ez így van. Mondd meg nekik!

202 Amint a múltkori estén mondtam, ha én egy Keresztény vagyok, nekem muszály azonosulva lennem a Biblia minden jellemével. Nekem muszály kiállnom Noéval és prédikálni vele, a napokban, és figyelmeztetni a népet. Ez így van. Muszály a

Kármel Hegyén állnom, egyedül, Illéssel. Muszály a Kálváriánál állnom, és megfeszíteni magamat és az én saját gondolataimat, Ővele. De azután ismét, én feltámadtam Vele Húsvétkor, diadalmaskodva minden dolog fölött. A világ testiességének minden testisége fölött, felemelkedve, Őbenne.

<sup>203</sup> Figyeljete, az nem tükrözte vissza az Igét akkor, nem, az nem igazolta Azt. Most, de ha ti hiszitek az Igét, Isten fogja igazolni Azt, Önmaga, amint Ő tette itt Jézusban.

<sup>204</sup> Az Ige Kenyér mindig azt jelenti hogy táplálkozz vele. “És az ember nem kenyér által fog élni, mint ez a kenyér, csupán, hanem minden Igével.” Tehát ez az Ige Kenyér, tartsátok ezt az eszetekben, ez az a Kenyér amelyen a gyülekezet táplálva volt minden koron keresztül, az elrelytett Manna egyszerűen a győzőnek csupán. Jelenések mondta így. Most nincsen időm, hogy beletörjek ebbe az egész dologba, mert valószínű hogy egy másik harminc percem van hátra. De, nézzétek, amikor a szent—amikor a szent manna hullt az Égből, amely a Szent Szellemnek egy jelképe volt. Ti egyezni fogtok ezzel.

<sup>205</sup> Isten mondta Mózesnek, hogy menjen ki és szedjen egy ómerrel abból, és tegye azt be a Szentek szentjébe. Mert, ha azt nem tették be a Szentek szentjébe, az megromlott. Így van ez? A férgék belementek. Nos ő azt mondta, “De tedd azt be a Szentek szentjébe, ebben az ómerben, hogy minden nemzedék amely odaér azután a papság után, amikor egy ember jön hogy egy pap legyen, hogy az Igét szolgálja, az első dolog amit neki tenni kell, miután ő fel lett szentelve, hogy menjen és vegyen egy marékkal abból az eredeti mannából és egye azt.

<sup>206</sup> Ez volt hogy visszatükrözze azt a Világosságot az Ő kezében, egy új gyülekezeti korban, visszatükrözni az ő Világosságát, a Mannát; és csak annak az embernek aki tökéletesen győz, annak az embernek aki valóban elutasítja és félredob minden mást az Igén kívül. És az Ige az a Manna. Óh, ez Jézus! “Az ember minden Ige által fog élni amely Isten szájából származik.” Ez az elrelytett Manna a győző számára, óh, az félre lett téve az összes—összes, minden papság számára azt követően.

<sup>207</sup> A teológiai iskolák, régen, elcserélték ezt az áldott Dolgot egy tál lencséért. Ez pontosan így van. Igen, uram.

<sup>208</sup> Ahogyan Ézsau tette. Nos, Ézsau, erkölcsileg, egy jobb ember volt mint Jákób, de ő nem becsülte meg az ő elsőszülöttségi jogát amely az Ige volt. Hányan tudjátok azt, hogy az elsőszülöttségi jog az Ige volt, az ígélet, az idősebb fiúnak? De ő egy jó ember volt, erkölcsös ember, mint, óh, mint a névleges Keresztény ma, egy jó ember. Nem hazudott. Nem lopott. Jó volt az ő apjához. Megtette mindezeket a dolgokat. De, látjátok, az ő elsőszülöttségi jogaival, azt mondta, hogy nem törődik azzal. “Milyen különbséget tesz az? Én egy

Izraelita vagyok akkor is. Látod, én—én ahhoz tartozom, akkor is.” De az ő elsőszülöttségi jogai voltak azok amelyek számítottak, látjátok. Az ő természetei-e rendben volt, de a szellemi-e egészen rossz volt.

<sup>209</sup> Így van ez ma, a lencse, keverve a gyülekezetet és a világot együtt, valamennyit mindkettőből; tombola partik, táncok, minden fajta dolgok folytatása, a gyülekezetben; rövidhajú asszonyok, rövidnadrágot viselve. Nos, te azt mondod, “Branham Testvér, mi az a kis dolog?”

<sup>210</sup> Az egy az Igék közül, mert a Biblia mondta hogy az nem helyes az asszony számára hogy vágja a haját. Ez így van. Ha teszi, hogyan fog ő bejutni? Látjátok? Csak kérdezzétek meg, bármely prédikátor megmondja neked hogy az Ige mondja azt. Látjátok, “meggyalázza az ő fejét,” meggyalázza az ő férjét. Neki el kellene válnia. Ez pontosan így van. “Mert amelyik asszony vágja az ő haját, nyíráttassék is meg, borotváltassék meg.” Látjátok ez által mutatja azt. Egyszerűen ne vágja, Isten nem akarja azt úgy. Ez az az Úr a sorok-között. Ne bolondozzatok azzal. Vagy vágja le az egészet vagy hagyja megnőni, ez az amit Isten mondott. Az Evangélium bármely szolgája tudja, hogy ez az Igazság, ha mondod ha nem. De ez az Igazság. Látjátok? Nos, mi a haszon, ha az összes többit megteszed, és azt figyelmen kívül hagyod?

<sup>211</sup> Mi? Van egy kicsi a világi stílusból benned, megpróbálsz egy kicsit úgy cselekedni mint a másik gyülekezetek. Ez pontosan az ahol Izráel bajba jutott. Ez az ahol ők meghaltak. Ez az ahol Ádám bajba jutott. Ez az ahol az összes többi bajba jutott. Csak egy Ige, ez mind ami szükséges ahhoz, csak egy pont. Lencse, a világgal keverve! Valami a világból, valami Hollywood-ból, valami a gyülekezetből, valami a teológusokból, és mi van nektek?

<sup>212</sup> Figyeljétek meg, ha Sátán kudarcot vall itt, akkor meg fogja próbálni az ő második cselszövését rajtatok, elakarja érni hogy—hogy ne higyjétek az Igét, ő fog...és—és eljuttatni a szemináriumba. Megfogja próbálni a következőt, egy cselszövést. Nos itt van az ahol nektek nagyon óvatosagnak kell lenni, és egyszerűen üljetek csak még egy öt percet ezen a részen, ha megtennétek. Azután tesz nektek egy természetfeletti ajánlatot. Visszafogok jönni, mind ehhez, csak mielőtt zárunk. Ő tesz...Látjátok, ha nem tud az Igétől elcsábítani, “Nem én az Igével fogok maradni,” akkor adni fog nektek egy természetfeletti ajánlatot.

<sup>213</sup> Ő azt mondta, “Megmondom neked hogy mit. Menjél fel ide és ugorj le a templomról, és gyere vissza. Látod, mutasd meg az embereknek hogy Te tudsz valami természetfelettit tenni.”

<sup>214</sup> Fiú, az ott egy telitalálat volt azok ellen. Most figyeljétek meg ezt, ez az. Figyeljétek meg amikor a végéhez értek, amikor

ez a kísértés jön. Lehet hogy Ő hagyja hogy köztetek valamelyiketek nyelveken beszéljen, azt gondolva hogy meg van nektek Az. Látjátok? Vagy még azt is hagyhatja hogy prófétáljatok, ámbár az nem lesz az Igével. Láttam embereket felállni és prófétálni, annyira ellentétben az Igével mint Kelet a Nyugattal. Látjátok? Ez az Ige amely által éltek. Azokat a természetfeletti ajándékokat Sátán egyszerűen adni tudja marékszámra. Biztosan. Az nem jelent semmit.

<sup>215</sup> Nem mondta Jézus, “Sokan fognak Hozzám jönni azon a napon, és mondják, ‘Uram nem a Te Nevedben prófétáltam? A Te Nevedben úztam ki ördögöket. Tettem hatalmas dolgokat. Egy nagy ember voltam a szervezetben. Tettem mindezeket, meg ezeket a dolgokat’”? Ő azt fogja mondani, “Távozzatok Tőlem, ti gonoszságtevők.”

<sup>216</sup> Mi a gonoszság? Az valami amit tudsz hogy helyes, és egyezel azzal, de nem teszed azt a szívedben. Amikor tudod azt hogy a Biblia tanít egy bizonyos dolgot, és te nem teszed azt, az a gonoszság. És Dávid azt mondta, “Ha gonoszságot relytegetek a szívemben, Isten még csak meg sem hallgatja az imámat.” Ez az Igazság? Ez a Biblia? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Nos, biztosan nem lehettek haragba Azzal, látjátok. Jézus azt mondta hogy, “Sokan fognak Hozzám jönni azon a napon, és mondják, ‘En mindezeket a dolgokat tettem,’ és Én azt mondom, ‘Távozzatok, ti gonoszságtevők.’”

<sup>217</sup> Ugyanúgy tett Ádám. Ádám azt mondta, “Uram, én *ezt* tettem, én *azt* tettem.” De egy Ige, látjátok, egy Ige tette azt. Ez minden ami elég, csak egy Igének engedetlenkedni.

<sup>218</sup> Igen, lehet, hogy prótétál az Igével ellentétben. De most, mióta neki megvan ez a természetfeletti ajándéka, nagyon el van ragadtatva a zaj és annak varázslatától. “Dicsőség Istennek, én imádkoztam *Ezért-és-ezért*, felkeltek és jártak! Hallelujah, nyelveken tudok szólni! És valaki megmagyarázza azt, az eredeti, az igazság.”

<sup>219</sup> Pál azt mondta, “Beszélhetek az embereknek és az angyaloknak nyelvén is, és mégis semmi vagyok. Hegyeket mozgatható hitem lehet, és még semmi vagyok.” Igy van ez? [Gyülekezet mondja, “Igy van.”—Szerk.]

<sup>220</sup> De, látjátok, ő felajánlja nektek azt. Óh, Pünkösdi emberek, én szeretlek benneteket, vagy nem lennék veletek. Ott van az ahol elbuktatok, látjátok. Figyeljete az Igére, ne az ajándékra. Figyelmezzetek az adóra, lássátok honnan—lássátok honnan jön az, látjátok. Teljesen el van ragadtatva, táncol a szellemben, fiú...[Üres hely a szalagon—Szerk.]...egyetlen dolog. Körülötte nagyon sok ember van, és mindenki őt hívja, ide és oda, és elfelejti az Igét.

<sup>221</sup> Óh, ti nagyon népszerűek vagytok addig amíg távol maradtok attól az Igétől. De kerüljetek bele abba az Igébe,

egyszer, figyeljétek meg hogy ki fog együttműködni veletek akkor. Látjátok? Figyeljétek meg, hogy mi fog kijönni akkor. Erinteni fogjuk ezt, a természetnek egy másik állapotánál, egy pillanat múlva. Látjátok, figyeljétek meg, hogy ki–ki akar benneteket akkor, senki. “Óh, ne nyúlj Ahhoz!” Mint egy bizonyos egyesület összegyűlt itt egy pár héttel ezelőtt és határozatot vettek ellenem, bármely lelkész aki a városba jön, teljes Evangéliumi, ha meghív hogy menjek a városba imádkozni az ő betegeiért, teljesen ki lesz közösítve az egyesületből. Rendben van, mert én a betegekért imádkozom. Rendben van. “Ne hallgassátok meg Azt!” Mondja... És ott van az Ige igazolva.

<sup>222</sup> Ez ugyanaz a dolog amit ők a mi Urunkkal csináltak. Ugyanazt a dolgot tették minden emberrel, minden korban. Ez az amit Lutherrel, Wesley-vel és az összes többivel tettek. Ez az amit veletek tettek, a kezdetben, most ti egyenesen visszafordultatok ugyanabba a fetrengésbe amelyből kijöttetek. Figyeljétek meg azt a módot, ez mindig ugyanazon a módon lett. Az soha nem változott, Sátán ugyanazt a dolgot teszi.

<sup>223</sup> Most ő úgy el van ragadtatva a varázslat zajától, és így tovább, addig amíg, óh, még csak egyáltalán nem is figyelmez az Igére. “Óh testvér, *Ez-és-ez* a Testvér *ezt-és-ezt* mondta, és nekem át kell ide mennem. Én...” Látjátok, egyszerűen annyira el van ragadtatva, hogy mégcsak nem is figyel Arra. Vajon ez az Ige vagy nem az Ige, semmit nem számít. “A többiek azt mondták, hogy ez rendben volt, tehát Az semmit nem számít.” A felelőzet mondja, “Fiú, neked meg van az, ne hagyd hogy valaki mondja neked!” Mi van meg neked? Látjátok? Figyeljétek.

<sup>224</sup> Sátánnak mindig meg volt, még akkor is, figyeljétek meg ezen az egy helyen itt, befestette az Igét. Még ezen a természetfelettin is melyre ráakarta venni Jézust, hogy tegye meg, a természetfelettit, látjátok, mivel meg van Neki a természetfeletti, mi lett volna ha Jézus hallgatott volna órá? Látjátok? Azt mondta, “Most várj. Te az Igével akarsz maradni, igaz? Az Igével akarsz maradni?” Azt mondta, “Ez meg van írva, hogy Ő parancsot fog adni az Ő angyalainak ezzel kapcsolatban. Bármikor megütöd a Te lábadat egy kőben, Ők fenntartanak Téged.” De Ő nem ütötte meg az Ő lábát semmilyen kőben. Látjátok? Figyeljétek meg. Mi lett volna ha ő megmaradt volna azzal? Ő... Megfigyeltétek, én soha nem mondtam hogy ő az Igét idézte; ő befestte Azt, bevonta Azt, úgy mint egy tortára cukorbevonatot tenni, teljesen eltakarni azt, fehérre meszelni látjátok, Az nem volt Annak a megfelelő helyén.

<sup>225</sup> Ez az amit megpróbálnak mondani ma, próbálják kimeszelni Azt, de nem tudják azt folyamatosságra hozni a

többi Szentírással. Abban mindennek az lenni, hogy “Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké.” Látjátok, nem számít hogy mennyi Igét próbáltok befedni, az nem tesz. . .

<sup>226</sup> Annak azon módon kell idézve lenni ahogyan Ő mondta Azt. Azután ha Az helyesen van idézve, akkor Ő igazolni fogja Azt úgy a ti életekben. “Ez ahogyan minden ember tudja hogy ti írott levelek vagytok Istentől olvasva.” Írott *levél* ez a “Biblia.” Így van? A Biblia egy levél. És ti vagytok az írott Biblia az Ő Igéjét visszatükrözve, az a tökéletes ember újra, Istenben.

De Jézus azt mondta, “Ez szintén meg van írva.” Látjátok?

<sup>227</sup> De figyeljétek meg Évát ebben az állapotban, az ő természetfeletti értelme által elragadtatva, neki volt egy teológiai tapasztalata. Az ő műveltsége a legfelsőbb volt bármely teológus közül abban az időben az országban. Látjátok annyira el volt ragadtatva hogy nem is vette észre. Tudta hogy neki volt valamije ami Ádámnak soha nem volt. Meglehet, hogy ő képes lenne uralkodni fölötte éppen most, mert többet tudott arról, az ő Ádámjánál. Figylejétek meg hogy mit tesznek az ő Ádámjaik ma. Ő meg tudta különböztetni a jót a gonosztól, az Igazságnak ragyogó műveltségét. Ez így van. Neki volt egy ragyogó műveltsége az Igazságról, amelyet előtte nem tudott, és az Isten Igazsága volt. De ő halott volt, az Ige megtörése által. Igen, ő azután megkapta az ő műveltségét minden esetre.

<sup>228</sup> Így a szeminárium ad nektek egy teológiai tapasztalatot, hogy idézni tudjátok az Ő és az Új Testamentumnak minden betűjét. De legyetek óvatosak hogy mit csináltok, ha az nem töri meg azt az Igét éppen ott, ha igen, egyszerűen azt mondjátok, “Hát, az az ő számukra van.” Nem, az a ti számotokra van, bárki aki akarja! Látjátok? Látjátok? Legyetek óvatosak. “Óh, az a gyülekezet számára volt régen.” Ő ugyanaz tegnap, ma és mindörökké! Neki volt egy ragyogó műveltsége, de ő halott volt szintén a bűnben és vétkekben.

<sup>229</sup> Most a Sátán harmadik cselszövése. Gyorsan el fogunk jutni ehhez mert nem akarunk több időt igénybe venni mint az lehetséges, talán egy másik tizenöt, húsz percet, ha el akartok olyan messzire menni. Figyeljétek meg az ő harmadik cselszövést akkor, az ő, vagy az ő harmadik kísértését. Ha a többi kudarcot vallott, akkor ez nem fog kudarcot vallani, látjátok. Ő most kínál nektek egy pozíciót a gyülekezetben, amint Jézussal tette. “Neked adom a világot. Te leszel a király, én királlyá teszek. Az az összes hozzám tartozik, így én Neked adom azt.”

<sup>230</sup> Ki tehet egy embert lelkésszé? Ki adhat egy embernek egy ajándékot kézrátevés által? “Isten adott a gyülekezetbe!” Látjátok? Látjátok, hogy hogyan kicsavarták az Igét. Mint Éva

most az ő új tudásával, ismeretével, megnyerte Ádámot, az ő ingadozásával. Az asszony meg tudta tenni amit akart, látjátok, mihelyt megnyerte Ádámot, hogy elfogadja azt.

<sup>231</sup> És, de amikor Jézushoz jött, Ő nem fogadta el azt. Azt mondta, "Távozz tőlem, Sátán." Más szavakkal, hadd ne idézzem tévesen azt, hanem csak fűzzem ezt ahhoz. "Meg van írva, minden ember élni fog Istennek minden Igéjével; nem a ti javaslatotok által, 'Én téged főfelügyelővé teszek, egy presbiteré, vagy—vagy diakónussá, vagy hagyom hogy a zongorán játszá, testvérnő.' Látjátok, mindezeket a javaslatokat, 'Te egy nagyon népszerű személy vagy, és nekünk szükségünk van a te tehetségedre a mi gyülekezetünkben.'" Látjátok, gyere az Igéhez!

<sup>232</sup> Az asszony uralkodni tudott ő fölötte, vagy tanítani őt, ugyanaz mint a mai termés. Ugyanazon a módon teszik ők azt ma, hogy egy filozófiai doktorra, egy állami presbiterre, felügyelővé, kerületi igazgatóvá, vagy valami ahhoz hasonlóvá válják.

<sup>233</sup> Hogy mennyire különbözik Jézustól! Ő az Igénél maradt. Most, a következő néhány percben, mindezeket a dolgokat igaznak akarom bizonyítani, látjátok, mind a természet és mind az Ige által, egybehozni ezeket. Ez bizonyítja hogy Ő volt a testté lett Ige, Kenyérre. Ő volt a testté lett Ige. Mert mit tükrözött Ő vissza? Csupán az Igét.

<sup>234</sup> Ha ti egy írott levél vagytok, akkor ti csupán az Igét tükröztök vissza; nem azt amit a szeminárium mond, amit valaki más mond, amit Jones kisasszony gondol Arról, amit *Ilyen-és-ilyen* Doktor gondol Arról, hanem amit Isten mondott Arról. "Legyen minden ember szava hazugság, és az Enyém legyen Igaz! Bárki aki meg fogja törni a legkisebbet ezek közül a parancsolatok közül, és úgy tanít mást! Bárki aki kivesz egy Szót ebből a Könyvből, vagy hozzáad egy szót Ahhoz! Az ember nem csupán kenyér által fog élni, hanem minden Ige által amely Isten szájából származik." Élni Örökkévalóan az az Ige által!

<sup>235</sup> Éppen úgy ahogy nektek szükséges a halott anyag, hogy az által éljetez ott, nektek szükséges Krisztus hogy általa éljetez itt vagy meghaltok. És mi a Krisztus? "A kezdetben volt az Ige, és az Ige Istennel volt, és az Ige volt Isten. És az Ige testté lett és közöttünk lakozott."

<sup>236</sup> És ti ugyanaz az írott levél vagytok, az egyik az egyik kor számára, és a másik a másik számára, a Világossága annak az órának; de ők elmulasztották meglátni azt. Ti csak Azt tükröztök vissza.

<sup>237</sup> Mások megállapodtak, jöllehet egyben, csupán elmulasztottak egy pontban; de Ő nem. És amint mondtam, a Jelenések 22:18, Ő azt mondta, "Bárki aki hozzáad Ehhez!"

238 Most figyeljétek nagyon, most. A Máté 24:24 a meglepő, hogy hogyan ők... "Ezekben az utolsó napokban, majdnem," Jézus azt mondta, "még a választottak is be lennének csapva e dolog által." Figyeljétek meg a szellemeket. "Az utolsó napokban," most annak a Szentírásnak be kell teljesedni. Hiszitek azt? [Gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] Most az volt, "Az utolsó napokban még a választottakat, az eleve elrendelteket, az erre választottakat is becsapná..." Ez annyira tökéletes, ez annyira Szentírási, és annyira szépen és tisztán látszik, hogy nem találhattok egy hibát sem abban, csak a választottak fognak attól megmenekülni. Most ez az amit Jézus mondott. Hiszitek ezt? ["Ámen."] "Becsapná még a választottakat is ha lehetséges lenne."

239 "Hát, ez tökéletesen a Szentírás, láthatod azt a természetes szemeddel." De, látjátok, az nem ez. Jézus... Azoknak a farizeusoknak meg volt az a Szentírás éppen annyira tökéletesen amint lenni tudott Az, de az ő saját magyarázatuk által.

240 Hogyan tudták azt, hogy Ő nem volt téves? Mert Isten igazolt minden Igét amelyet Ő megígért Neki abban a korban. Ez az oka hogy ők tudták, hogy Ő volt a Messiás. Látjátok?

241 Most figyeljétek meg, "ha lehetséges lenne," ezekben a napokban. Egyetlen Szó, egy Szó elégséges. Ez minden ami Sátánnak kellett Ádám számára, egyszerűen hogy elbuktassa Őt egy Szón. Ez minden amire szüksége van ma, egyszerűen megcsavarni egy dolgot. Ez minden, ez minden amely neki szükséges. Most, tudjátok hogy ez az Igazság. Egyet hozzáadni, vagy egyet elvenni, ez teljes elbukás. Minden picit, "Isten minden Igéje!" Gondolkozzatok most a szemináriumok magyarázatairól, mindegyik különbözik a másiktól.

242 Kell hogy legyen egy Igazság valahol, és ez Az, a Biblia. Most Jézus azt mondta...

243 Te azt mondod, "Hát, Branham Testvér, nekik van a leggyönyörűbb imádásuk."

244 Jézus azt mondta, "Hiába imádnak Engem, embernek teológiáját tanítva tanításul, nem az Igét," embernek, az ő saját felfogása az Igéről megmagyarázva.

245 Amint mondtam, Istennek nincs szüksége semmi magyarázóra. Ő magyaráz minden Igét Sajátmaga. Látjátok, nektek nincs szükségetek valakire hogy megmagyarázza Azt nektek, Isten magyarázza azt meg nektek amikor ti elakarjátok fogadni Azt. Látjátok, ez az Élet, ez Maga az Élet.

246 Jézus azt mondta, "Hiába imádnak Engem." Ők ténylegesen imádják Istent. Kain is ténylegesen imádkozta Istent, a kezdetben. "De hiába imádnak Engem." Mi az a *hiába*? "Az nem használ semmit."

247 Ők mondhatják, “Hát, én *ezt* teszem. Táncolok a szellemben. Én, én nyelveken beszélek. Én, én prófétálok. Az Evangéliumot prédikálok.” De elmulasztod azt, hogy hagyd megnőni a hajad, egy dolgot elmulasztol, és nézd meg hogy mi történik, a Szellem éppen ott elhagy téged. Ez az ami történt a mi gyülekezeteinkkel, elbuktak.

248 “Hiába imádnak Engem. Óh, ez egy gyönyörű imádás. De hiába imádnak Engem, embernek parancsolatait tanítva tanításul.”

249 Azok a farizeusok tanult teológusok voltak. Ne merészelték azt mondani, hogy nekünk van valamink ma amit összehasonlíthatunk velük. Nincs, bizony. Ők ismertek egy szót, minden szót, éppen úgy ahogy az írva volt, de mégis hiába az ő imádásuk. Gondoljátok el, “hiába,” nagy ragyogó iskolák, és szemináriumok, és tanítók, és fiatal emberek, és minden ahhoz hasonló, de elvesztek!

250 Ugyanaz mint a pusztában, Ő azt mondta, “Mindnyájan mannát ettek abból a szellemi Sziklából a pusztában, mindnyájan ittak abból a Sziklából, azt akarom mondani, és mindnyájan mannát ettek abból.” És Jézus azt mondta, “És, ők, mindnyájan meghaltak.” A *halál* azt jelenti hogy “Örökkévaló elválasztódás.” Miért? Mert nem hitték az Isten ígétét.

251 Óh, nem szeretem, hogy így tartsalak benneteket, de egyszerűen el kell mondanom ezt. Nézzétek, nem fogok egy percet időzni ezen. Azok közül az emberek közül mindegyik a Tűz Oszlop alatt jött ki, kijöttek a pusztába, hittek Istenben, haladtak előre. De amikor meglátták az akadályt, amikor a—amikor a tíz visszajött és azt mondták, “Mi nem vehetjük az országot. Óh, Istenem, azok óriások ott. Ők, *ez, az, és amazok.* Ők egyszerűen . . . Mi nem tudjuk megtenni azt. Az lehetetlen.”

252 De mit tett Káleb és Józsué? Ők csitították a népet. Azt mondták, “Mi több mint képesek vagyunk, hogy vegyük azt.” Miért? Az a nép arra nézett amit látni tudtak, látjátok, arra néztek amit látni tudtak. De Káleb és Józsué az Isten ígétére néztek. Isten azt mondta, “Én nektek adtam azt az országot. Menjetek vegyétek át azt!”

253 Most Zsidók 6, ha idézhetném azt, “Mert lehetetlen azok számára akik egyszer megvilágosítottak, és megízlelték a Szent Szellemet és az eljövendő világ erejét, hogyha ők újra elesnek, megtagadják, eltávoznak.”

254 Mint azok a társak feljöttek oda és ették a másik földről való szőlőt, ott álltak; és amikor arra került a sor hogy az Igét követni, végig, azt mondták, “Nem tudjuk megtenni azt.” És meghaltak a pusztában.

255 Ez az ahová mi eljutottunk. Megízleltük az Isten jó Igéjét. De, a teljes ígétet, “Nem, nem, nem tudjuk megtenni azt,

látjátok, mert *Ilyen-és-ilyen* Doktor vagy valaki azt mondta, hogy nem tudjuk megtenni azt.” Az az apostolok számára volt. Az egy másik nap számára volt.” Ott meghaltok.

<sup>256</sup> Látjátok, a Szentírás mind összefonódik, Annak minden Igéje össze van fonva. És az nem lehet adva valami ember-készítette elképzelés, rendszer, vagy valami által. Ez csupán a Szent Szellem által van kinyilatkoztatva. Jézus azt mondta, “Atyám, köszönöm Neked, hogy Te elrejtetted ezeket a dolgokat a bölcsek és tanultak elől, és kinyilatkoztattad a kisdedeknek, olyanoknak akik akarják tanulni.”

<sup>257</sup> Gyorsan most menjünk ehhez a következő gondolathoz ide ha tudunk. “Hiába imádnak Engem.” Azok a ferizeusok, tanultak, óh, erkölcsileg jók; de Jézus “ördögöknek” hívta. Azokat a tanult teológusokat, Jézus azt mondta, “Ti ördögök vagytok, atyátok cselekedeteit teszitek.” Azt mondta, “Kidíszítitek a próféták sírjait, de atyáitok régen abban az időben...Azok a próféták eljöttek hogy letörjék azokat a vallásos rendszereket.” Ez az amit tettek.

<sup>258</sup> Próféták! Hová jön az Ige, egy teológushoz vagy egy prófétához? [Gyülekezet mondja, “Prófétához.”—Szerk.] Nem a teológusokhoz és az iskolába. Az a prófétához jön, mindig. Isten soha nem változtatja meg az Ő rendszerét, soha. Mindig így volt, mindig! Nem egy csoporthoz; egy személyhez! Soha nem egy csoporthoz; személyhez, igen, uram, egy prófétához. És ők azt mondták...

<sup>259</sup> Jézus azt mondta, “Kidíszítitek a próféták sírjait, és a ti atyáitok tették őket be oda.” És pontosan ugyanazt a dolgot teszik a Sátán szemináriumának vaksága alatt. Látjátok?

<sup>260</sup> És most, Pünkösdiek, tartsátok távol az orrotokat attól a gyülekezetek Világ Tanácsától. Most, ti lelkészek itt, ti írtok az irányító központhoz, azokhoz a—az emberekhez. Most, nektek nem kell írni az összejövetelieknek és sok másnak, mert ők már elrendezték a dolgot, hogy ők nem akarnak abból semmit. És ti Baptista testvérek, szintén, tartsátok el a fejeteket attól. Nem látjátok, hogy az pontosan a fenevadnak a jele lesz? Tudjátok, hogy ki az aki jön hogy elnyelje mind azt, ha tudtok valamit a Szentírásról. Ha az Ige Maga visszatükröződik bennetek, maradjatok távol attól a dologtól. A ti felekezetetek belerohan abba. És nektek meg kell hogy tegyétek vagy kiközösít a felekezetetek. Nem lehettek egy felekezet és ott maradjatok, mert nektek bele kell mennetek vagy kint maradnotok.

<sup>261</sup> Azután, ti nem vagytok többé szervezet, akkor megmutattátok magatokat. Pontosan. Isten áldjon meg benneteket, ha megteszitek azt. Nehéz megmondani, hogy hányan fogják megtenni azt. De néhányan megfogják, nem kétség. Igen, uram.

<sup>262</sup> Megtévesztettek, és Jézus “ördögök”-nek hívta őket. Nos, de amikor Jézus ott állt, (mit) minden kísértést megdorgált Ő az Igével, és ott állt az Ige által. Isten igazolta Őt.

<sup>263</sup> Mint amott, a másik este, prédikáltam Michelangelo-ról. Hányan voltak valaha Forest Lawn-nál és látták Mózes emlékművét, Michelangelo-tól? Az meglepő volt, amikor bementem oda először és láttam azt. Michelangelo majdnem az egész életét ennek a készítésén töltötte. Az elméjében volt, hogy milyennek—milyennek kellett Mózesnek kinéznie. És ő—ő beakarta fejezni őt mielőtt meghalt. És éveket meg éveket időzött a kifaragáson, *itt* lefaragni, és *itt* letörni, és *itt* csiszolni. Amíg, végül egy napon amikor végzett, sok év után, ott állt egy ronggyal a kezében, *így*. Hátrahúzódott és nézte azt, a látomás amely az elméjében volt, amióta először hallott Mózesről, annak úgy kellett kinéznie. Ott volt az, felvillant ő előtte. Annyira illetve lett a saját munkája által, hogy megragadott egy kalapácsot és rácsapott annak a lábára, és kiáltott, “Beszélj Mózes!” Azt gondolta hogy Mózesnek beszélnie kellene, annyira hasonló volt azzal a dologgal ami az ő elméjében volt. És az a megrongálás még mindig ott van a lábon. Az egy tökéletes szobor kivéve azt a csorbulást a lábról, a jobb lábról. Figyeljétek azt meg a Forest Lawn-on, amint bementek az ajtón, annak egy másolata. Michelangelo Mózes, az ő mesterműve, az, amely bepecsételte az ő életét.

<sup>264</sup> Isten egy nagy Szobrász, igaz, Ő az Ő képmására készítette az embert, hogy visszatükrözze Őt, és Ő az Ige. És mit tett Ő? Próbára tette Adámot; az elbukott, Mózes elbukott, az összes többi elbukott. De itt ez az Egy tökéletes, hallelujah, (mi volt ez?) nem csekélyebb mint Isten Önmaga testben, az Ige visszatükrözve Őbenne, elhozta az Istenség teljességét testileg; nem egy próféta, noha Ő egy próféta volt; nem egy ember, noha Ő egy ember volt.

<sup>265</sup> Zsidók, ne próbáljátok állítani Őt mint tiéteket. Ő nem volt sem Zsidó sem pogány. Ő Isten volt. Látjátok? Ti azok vagytok ami a véretek, látjátok, és, persze, ti hús vagytok. És Mária, persze, Máriának nem volt semmi fogamzása a Szent Szellemmel, amely adott volna neki egy szenzációt. Isten az Atya alkotott egy csírá, vagy—vagy egy tojást Máriában, és egy Vér sejtet őbenne, szintén, és az Isten Vére volt.

<sup>266</sup> A vér a hímből jön. Tehát az nem volt. . . A hemoglobinnak és a vérnek az apától kell jönnie, mert a baba még csak nem is tudja megkapni az anya betegségét, olyant mint a TBC-t. Örökölheti azt az anya lélegzetéből, azt akarom mondani, hogy nem öröklí azt, hanem belélegezheti azt és—és megkapja azt. De nem veheti azt az anyából, mert ő, ő szabad attól, neki nem az anya vére van.

<sup>267</sup> Most, de Jézus nem volt sem Zsidó sem Pogány vérből, Ő egy alkotó Vér volt Maga Jehova által. Ő Istennek Vére volt. A

Biblia azt mondta, “Meg vagyunk váltva Isten Vére által.” Nem egy Zsidó vére vagy egy Pogány vére által, az mind szex lenne, de ez Istennek Vére volt.

<sup>268</sup> Figyeljétek meg most amikor Ő látta azt a Tökéletest, Ő megütötte Azt, elrontotta Azt. Ézsaiás azt mondta, “Ő megsebesítettett a mi áthágásainkért, megütetett a mi bűneikért.” Mi volt Ő? Ő volt az a tökéletes Ige visszatükrözve Kenyérre, amely által minden ember él. Ő volt az Isten Igéjének az a búzája amelyet meg lehetett örölni és beletenni a négy Evangéliumba, hatvanhat Könyvbe. És az ember Az által él, és csak Az által, Annak minden Szava által. Ámen. Az volt Michelangelo mesterműve. És amikor Isten láthatta Önmagát visszatükrözve egy Emberben, Ő azt a tökéletes Embert az Ő Saját képmására alkotta. Óh, Istenem milyen egy Ember! Neki meg kellett hálnia mindannyiunkért. Mi maradhatnánk azon, de nem fogunk. Neki meg kellett hálnia mindannyiunkért. És Ő meghalt, a Tökéletes; hogy mi, tökéletlenek, tökéletessé lehessünk Őbenne, részesülve az Ő Bibliájának minden Igéjével. Most, azután Ő feltámasztotta Őt újra, a mi megigazulásunkért, hogy legyen egy jogunk nekünk, mint egy feltámadt Jézusnak, hogy Ő itt van most nekünk szolgálva, Isten minden Igéjét, amely által élünk.

<sup>269</sup> Nos, gyorsan most, azután zárni fogunk. Most, a második Éva menyasszony.

<sup>270</sup> Most, az első vőlegénynek, Ádámnak; keresztül kellett hozatnia a prófétáknak hosszú során, és így tovább, azután ki kellett jönnie a tökéletesnek, és azután meg kellett hálnia hogy Kenyérre váljon a többiek számára.

<sup>271</sup> Most mi van Évával? Neki ugyanazt a dolgot kellett tennie. De amikor Jézus jött... Emlékezzetek, Éva az asszony volt. A gyülekezetet mindig egy asszony képviseli a Bibliában, mert ő a menyasszony. Most figyeljétek meg, hogy mit tett ő. Az asszony megpróbálta Őt az ő tantételére rábeszélni. Addig ameddig ő éppen azt prédikálja amivel ők megegyeztek, Ő egy nagy Társ volt.

<sup>272</sup> De az egyik napon elkezdett beszélni, és azt mondta, “Én és az Atya egy vagyunk.”

<sup>273</sup> “Óh Te egyenlővé teszed Magadat Istennel, látjátok. Óh, Istenem! Nekünk semmi közünk ahhoz a Fickóhoz, többé.”

<sup>274</sup> És mindezeket a dolgokat amit Ő mondani kezdett, “Hacsak nem eszitek az ember Fiának Húsát.” Mit gondoltok, milyen gondolata lehetett egy doktornak, ott ülve? Mit gondoltok bárki mit gondolna, egyszerűen egy közszellemű? “Ennetek kell az Én Húsomat és innotok az Én Véremet.”

<sup>275</sup> Azt mondták, “Ez az Ember egy vámpír, nem egy lelkész. Maradjatok távol attól az Embertől, Ő őrült. Maradjatok Tőle távol.”

<sup>276</sup> De az az Igazság volt. Látjátok, az volt az Igazság. “Hacsak nem eszitek Azt, el fogtok pusztulni. Mindnyájan meg fogtok halni, ha nem eszitek Azt.”

<sup>277</sup> Ugyanaz a dolog van ma. A kenyér és a bor csak egy szimbólum, ne hagyjátok hogy az a természetes dolog letegyen benneteket. Nektek Krisztust kell ennetek, ami az Ige amely által éltek, “minden Ige által amely származik,” az egész Biblia a Mózes első könyvétől a Jelenésekig.

<sup>278</sup> Most, a második Éva, figyeljétek meg őt. Ő újjá volt alkotva, ahogyan Ő volt, a Pünkösdi Napján, betöltve a Szellemmel és az Igével táplálva. Ámen. Most kezdek vallásossá válni. Jól érzem magam. Az az első gyülekezet, az az első Éva, amely Krisztus Menyasszonya kellett volna legyen. Hányan mondhatják arra, hogy “ámen”? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Neki Krisztus Menyasszonyának kellett volna lenni. Ő Pünkösdkor született, nem Niceánál, Rómánál; nem Londonban, Angliában; vagy nem az Egyesült Államokban; nem Németországban Lutherrel, nem Angliában Wesley-vel, nem az Egyesült Államokban az úgynevezett Pünkösddiekkel. Ő Pünkösdi Napján született. Szellemmel töltve volt. És ő Szellemmel töltött volt, és Igével táplált, “minden Igével amely Istennek szájából származik.” Még Júdásnak is. . . És, óh, neki egyszerűen mindent venni kellett, egyszerűen Igéről Igére, egy valódi virágzó növény Istennek földjén, visszatükrözve Őt, egy másik Menyasszony fa.

<sup>279</sup> Az Ő Igéjének ígérete visszatükrözte Őt őbenne. Nekik figyelmeznüök kellett Péterre és rájuk. Ők nem voltak egy szemináriumban sem és ők tudták azt. Nem voltak valami Biblia iskolában, valami teológiai szemináriumban. Nekik nem volt iskolázottságuk, mert még az ő nevüket sem tudták leírni. A Biblia azt mondta, “Tudatlanok és tanulatlanok voltak.” De mi történt? Nekik figyelniük kellett hogy azok Jézussal voltak, mert Ő volt bennük, visszatükrözve az Ő ígétét. Hallelujah! Dicsőség Istennek! Ez az amire nekünk szükségünk van ebben a korban. Az Ő Igéje visszatükrözte Őt benne, a gyülekezetben. Ő minden Ige által élt amely Isten szájából származott.

<sup>280</sup> De azután, úgy mint Éva, találkozott az ő bukásával, az Igén, Niceánál, Rómában, ahol az első szervezet szervezve lett valaha, az egyetemes Keresztény gyülekezet. Van itt egy Biblia tanító? Van egy. . . Van itt egy teológus aki tudja, hogy ez az igazság? Az első szervezet Niceánál volt, Rómában. Istennek soha nem volt egy szervezete sem, soha nem is lesz. Az ember által van irányítva. Ez az ahol ők mindnyájan. . .

<sup>281</sup> Én egy Keresztény vagyok. “Melyik gyülekezethez tartozol?” Csak egyetlen egy van. Én egy Branham vagyok ötven éve, és én soha nem csatlakoztam a családhoz, én annak születtem. Ez az ahogy te Isten Királyságába születesz, és te az Ő Igéjének egy visszatükrözése vagy.

<sup>282</sup> Figyeljétek meg Évát, találkozott az övével. És így tett a második Éva találkozott az övével Niceánál, Rómában, adott annak egy megnevezést, hitvallást, dogmákat fogadott el az Ige helyett; levéve a pogány bálványokat mint Jupitert és így tovább, és feltéve Pált és Barnabást. És—és levéve a nap-istent és a hold-istent, Ashtoreth-et, a hold-istent, kerek kóserrel azon, és tette őt a nap-isten anyjává, amely Jupiter. És megváltoztatta Jézus születését áprilisból, ahol az egész természet, ahol Ő született a kos alatt, mert Ő egy kos volt, és felcserélte azt a nap-isten születésnapjára, egy naptól eredő dologba ott, ahol csak egy napra... Körülbelül csak egy perc különbség van a huszonöt december és a következő nap között, a nap-isten születése napja, nem az Isten Fiának. És mi mindnyájan Mikulást játszunk, és fákat díszítünk, és ahhoz hasonló dolgokat, egy pogányság, és azután Keresztényeknek hívjuk magunkat? Mi a baj a Keresztény gyülekezettel?

<sup>283</sup> Fel fog emelkedni valaki közülünk, aki az Igét prédikálhatja és megmondja az Igazságot, és Isten igazolja és bizonyítja azt az emberek számára, hogy Ő tegnap, ma és minörökké ugyanaz? Nekünk nincs szükségünk egy szemináriumra. Nekünk nincs szükségünk egy teológusra. Nekünk egy prófétára van szükségünk. Ez így van. Isten meg is ígérte azt.

<sup>284</sup> Azután Éva találkozott az ő bukásával, így tett a gyülekezet is; odadva a felekezetnek, ember szabályának, hogy ember által legyen kormányozva, és többé ne a Szellem irányítsa. Elment az Igétől, és dogmákat fogadott el. Ki mondhat "ámen"-t? [Gyülekezet mondja, "Ámen!"—Szerk.] Biztosan. De tudjátok hogy mi a Protestánsok éppen annyi dogmát elfogadunk mint ami nekik van, amikor hozzáadunk valamit ehhez az Igéhez vagy elveszünk valamit Ebből? Sátán megnyerte őt, ugyanezzel a régi technikával amellyel Évát is megnyerte, kiegyezéssel. Ez az ahol ő megnyerte azt, mondott valami mást az Igétől eltérően, egy hitvallomás vagy egy felekezet.

<sup>285</sup> Az eredeti belement a földbe, a vértanúságba, a Róma malomköve porrá zúzta azt a búzát Pünkösdtől, és cölöpöknél megégette őket és oroszlánokkal etette meg őket. Ők ugyanazon módon mentek bele mint a másik búza is, ez így van, de Ő elkezdte feltámasztani őt ismét a reformációban, ugyanazt, másodszor.

<sup>286</sup> Ahogyan a Második Ádámmal tette Ő. Miután Ádám elbukott, Ő elkezdte feltámasztani egy Második Ádámot. És mikor a Második Ádám elesett, azután Az felvétetett. Az első Ádám az ő bűnében esett le és ott maradt. A Második Ádám leesett, hogy megváltson egy embert az ő bűnéből, és felvétetett.

<sup>287</sup> Most, az első gyülekezet Niceánál, Rómánál esett el, először, az Igazság egy Szavának kivételével a Bibliából ahol a Római egyház hozzáadta az ő dogmáikat és hitvallomásaikat. Aztán jött egy kis pap, névszerint Luther Márton, aki azt mondta, “Ez nem az úrvacsora, ez nem a Krisztus teste. Ez egy kóser. És az ember, ‘az igaz hit által él.’” És ő a földre dobta azt a dolgot, és tiltakozott az ellen. Ott jön a ti első csillagotok a Thyatíra kor után ragyogva. Igen, uram, megigazulva hit által! Ő, a nagy Szobrász, elhatározta hogy készít egy mestermű Menyasszonyt amely visszatükrözi az Ő Igéjét.

<sup>288</sup> De mit tettek a Lutheránusok Luther halála után? Ők találkoztak Sátánnal, és egy felekezetet csináltak abból, és meghaltak. Annak utána soha nem tett semmit, neki vége volt, egyszerűen egy nagy embertömeggé vált. Rendben van.

<sup>289</sup> Azután Isten újra felvette, John Wesley napjaiban, egy más Igazságot visszatükrözni. Mit tett ő? Azt mondta, “A megszentelődés a kegyelem második munkája.” És mit tett Isten? Ő megáldotta azt. És tiltakozott az Anglikán egyház ellen, és a Zwingli egyház ellen, és az összes többi ellen, és minden törvényszerűség, és minden Kálvin, vagy helyesebben a—a Kálvinizmus ellen, és tiltakozott az ellen. És—és azt mondta, “‘Az igaz hit által él,’ mondta Luther. És a kegyelem második munkája a megszentelődés.” És ez az Igazság. Az úgy van. Látjátok?

<sup>290</sup> Azután mit tett ő? Ugyanazt a dolgot, Wesley, és Asbury meg azok halála után, ugyanazt a dolgot tette melyet Luther tett, szervezett, meghalt. Figyeljétek meg azt most.

<sup>291</sup> Odamentem, itt nem régen, egy kórházhoz, hogy imádkozzam egy asszonyért, aki egy operációra várt. Bementem oda. Ő azt mondta, “Branham Testvér, én hívtalak téged. Te nem ismeresz engem,” azt mondta, “de imádkoznál értem? Engemet meg kell operálni ma reggel.”

Azt mondtam, “Bizonyosan, testvérnő.”

<sup>292</sup> Volt ott egy másik ember, egy asszony, és egy fiú, ott ültek, körülbelül egy tizenhét éves fiú, és ők igazán nagyon figyeltek engem. És megfordultam és azt mondtam, “Megbocsátásának nekem, és fogok . . .”

Az asszony azt mondta, “Húzza be azt a függönyt!”

Én azt mondtam, “Ön nem egy Keresztény?”

Az asszony azt mondta, “Mi Metodisták vagyunk!”

<sup>293</sup> Én azt mondtam, “Ez nem az volt amit kérdeztem. Kérdeztem . . . Ha Ön csak egy Metodista, befogom húzni azt a függönyt. Ha pedig egy Keresztény, akkor nem akarja a függönyt behúzni.” Tehát, igen, ez így van.

<sup>294</sup> Rengeteg különbség van egy Metodistának lenni, vagy egy Baptistának, vagy Presbiteriánusnak, és azután egy

Kereszténynek lenni; nem egy Kampbellite-nek lenni, hanem egy Kereszténynek lenni, látjátok. Mit tett ő? Ugyanazt a dolgot.

<sup>295</sup> Azután mi történt? Isten felvett egy kis csoportot lent itt Délen, egy kis színesbőrű kancsal embert. És, Ő, mit tett Ő? Ráöntötte az ajándékok helyreállítását, és az pünkösdivé vált. És közületek sokan régi-ideiek mint Valdez Testvér ott hátul, egy koros bölcs ember, prédikált már akkor amikor én öt éves voltam. Ő emlékszik a korai Pünkösdre. Fiú, ne beszélj a szervezetről azoknak a fickóknak, ők kijöttek abból az undorító dologból. És nekik megvolt az Isten Üzenete.

<sup>296</sup> De mit tettek? Ugyanazt a dolgot amit a többiek tettek, szervezték azt. Most nekik van körülbelül harminc vagy negyven különböző szervezetük, az egység, a kettősség, a harmasság. Amíg, irgalom, jóság, soha nem hallottam ilyent életemben! Mit tettek? Meghaltak éppen azon a helyen. Ez mind az ameddig ti elmehettek. A szervezetetek nem fogja elfogadni Ezt. Ti, ti megválogattátok az embereiteket, "Ha ez az ember nem hisz velünk, akkor órá nincs szükség itt. A mi közösségünknek nincs arra szüksége." Óh!

<sup>297</sup> Nézzétek, sietve, muszály, hogy eljöjjön egy igaz Mag. Kell, hogy legyen, mert Ő jön a Menyasszonyért amelyen nincs egy folt vagy egy ránc. Ő jön azért, egy Ige-igazolt Menyasszonyért. Óh, ő egy olyan ici-pici csoport lesz. Jézus azt mondta, "Amint volt az a Noé napjaiban, amikor nyolc lélek volt megmentve," (igaz ez?) "úgy lesz az az ember Fiának jövetelekor." Mennyi? En nem tudm.

<sup>298</sup> De, látjátok, a Menyasszony mindazokból áll, akiknek megvolt az Ige az ő korszakukban. Az nem csak ebből az utolsó csoportból áll, Isten az egész dolgot ebből venné ki. Óh, nem.

<sup>299</sup> Az egy—egy annyira kicsiny lesz, hogy meglepő lesz. Ők el fognak tűnni, és ti még csak nem is fogjátok tudni, hogy ők elmentek. Mi lenne ha Ő elvinne ötszázat ebben az utolsó napokban? Ti azt soha nem tudnátok meg. Eltűnik ötszáz egy néhány nap alatt, két vagy három nap alatt? Éppen annyian vannak emberek a világon akik eltűnnek, és még csak nem is tudják hogy hol vannak, soha semmit nem hallanak felőlük. Az Úr Jézus titok Jövetelén, a Menyasszony elvitetik.

<sup>300</sup> És a többi maradék egyenesen továbbmegy prédikálva, éppen úgy ahogy az Noé napjaiban volt, "Dicsőség Istennek, nekünk meg van Az, hallelujah," és elvannak pecsételve az ő halálukra. Ez az amit a Biblia mond, és Az nem tud hibázni.

<sup>301</sup> Amint Noé, Mózes, Dávid, visszatükrözték ennek a tökéletes Vőlegénynek a jövetelét; így Luther, Wesley, és a Pünkösdiel visszatükrözték a tökéletes Menyasszony jövetelét.

<sup>302</sup> Figyeljétek meg, mindig kimutatta, mit tett ő? Mindig, ez a gyülekezet, ahogyan Éva tette, kényszerítette az ő Ádámját,

hogy higgye el az ő új világosságát, az ő tervét, és ott meghalt azzal. “Mi fogunk, nos, a mi csoportunk egybe fog jönni, látjátok, óh, a mi új áldásainkat amit megtaláltunk, és így tovább.”

<sup>303</sup> Mit tett mindez Évával? Nekünk csak egy kis időnk van most. Mit tett mindez Évával, az első anyagyülekezet által, az első menyasszony az első Ádámmal? Mit tett vele? Most hallgassatok figyelmesen, nem fogtok egyezni Ezzel. De ez eredményezte “a kígyó magját.” Pontosan.

<sup>304</sup> Az ő első fia nem Ádám fia volt. Ha az lett volna, neki lett volna az elsőszülöttségi joga. A Biblia, Júdásban, azt mondta hogy Ádám... hogy, “Énók volt a hetedik Ádámtól.” Így van ez? És ő elindul, “Ádám nemzé az ő fiát Sétet.” Mi van Kainnal, amelyiknek az elsőszülöttségi joga van? Ő nem Ádám fia volt. Sét, és Sét nemzé; Járedet, és le Ádámgig, le a... “amely hetedik volt Ádámtól.” Akkor ha Kain az ő fia volt, nincs a Bibliában egyetlen hely sem, még a Lukácsban sem ahol ő visszatalna arra ismét, soha nem utal Kainra hogy ő Ádám fia lenne. És, ha ő nem volt az, kinek volt ő a fia? És ha Ádám fia volt, ő volt akkor az első fia, akinek meg volt a teljes elsőszülöttségi joga. Óh!

<sup>305</sup> Ott van ez a testi gyülekezet (nem látjátok ezt?) amely elfogadott valamit, ami házasságtörés volt az Ige helyett. Pünkösdi emberek, legyetek megáldva. Rendben van, mit produkált ő Évának? A kígyó magját. Mit tett az ebben az utolsó napokban a felekezet által? Ismét a kígyó magját produkálta, befecskendezve az Igét. Mit ajánlott fel? Gyümölcsöket meg dolgokat, nem a Vért.

<sup>306</sup> Az Igének kinyilatkoztatása által, Isten Igéjének, még mielőtt Az meg lett írva, “Ábel hit által ajánlott fel Istennek egy kiválóbb áldozatot mint Kain, amely bizonyítja azt hogy ő igazságos volt,” az Ige visszatükrözve Magát ő rajta keresztül, az ő ajánlása által.

<sup>307</sup> Óh, Kain ment és gyümölcsöket szedett a mezőről, azt gondolta, hogy Éva egy almát evett. A legtöbb teológiai szeminárium most egy sárgabarackra változtatta. Az egy házasságtörés volt. És mindenki tudja azt, aki ismeri a Bibliát. Biztosan, az volt.

<sup>308</sup> Figyeljétek meg, a kígyó magja az első Éva által lett produkálva eltávozva az Igétől. A második Éva ugyanazt a dolgot tette Niceánál, Rómában. És mit kapott ő? Egy csomó felekezeti gyereket. Ez így van. Óh, erkölcsileg jó; biztos, ragyogó. De mi van azzal? Halottak, az ő hitvallásaik által.

<sup>309</sup> Ugyanez van most. Kain kinyilatkoztatása az Igéről ugyanazt tette mint ezek. Mit? Igért neki. Az idő végénél, mit ígér ennek az Évának most? Hallgassátok most figyelmesen, zárni fogok. Mit ígér ennek az Évának a végidőnél?

Gazdagságot, Laodicea, nagy név, nagy személy, gazdagság. “De halott, és meztelen és nem tudja.” Ez az amiben a gyülekezeti kor végződik.

<sup>310</sup> De tagadja az Igét. A Máté 24:24-et valósággá téve számára, próbál bemenni egy csomó hangoskodással, és egy csomó *ilyennel*, és egy csomó társadalmi állással, és ahhoz hasonló dolgokkal, azt próbálva mondani, “Nos, nekünk van erőnk! Dicsőség Istennek, hallelujah, nekünk van erőnk!” A kegyesség látszata megvan, de annak Erejét tagadva, annyira közel van hogy becsapná még a választottakat...Hogyan táncolhat egy ember a Szellemben és beszélhet nyelveken, és az Isten Igéjét tagadva Igazságnak lenni, és legyen az a Szent Szellem? Az egyszerűen lehetetlen.

<sup>311</sup> “Minden Ige!” Isten mond egy dolgot, az éppen pontosan az amit Ő mondani akar. Ne magyarázzátok Azt semmi más módon. A Biblia azt mondja, hogy, “Az nem saját értelmezésre van.” Mondd azt úgy ahogy Ő mondta Azt.

<sup>312</sup> Figyeljétek meg, egy hamis erő. Ez pontosan az amit Sátán Jézusnak akart adni, rávenni hogy felmenjen oda és dicsekedjen Önmagával. Emberek teszik azt, még a Világ Tanács is, mindnyájan. “Ki képes hogy háborúzzon vele,” azt mondta, a Biblia, “ez a fenevad képe amely fel fog emelkedni!” Ha lenne időnk, belemennénk (de nincs) abba. Figyeljétek meg Jézust, a második Ige Ádámot, a gyülekezet napjaiban, nézzétek meg ennek a gyülekezetnek napjaiban, most amely olyan közel lesz. Az utolsó gyülekezeti kor a Laodicea. Hányan mondhatnak “ámen”-t arra? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Mit tesz? Hogyan megy a dicsőséges tárgyalóasztalra? Lágymelegen, Isten nélkül. És mit tett ő?

<sup>313</sup> Most, Ádám látva Éva akaratosságát...vagy nem akaratosságát, hanem hogy tudatlanul be van csapva, és Ádám kísétált Évával, hogy megválthassa őt. Így van ez? A Biblia azt mondta, “Ádám nem volt becsapva.” Ez az oka hogy Ez tiltja, hogy asszony prédikálja az Evangéliumot. Látjátok? Ádám nem volt bűnben, mégis Éva volt. Tehát ez az oka, hogy neki nem kellene tanítani, látjátok, vagy valami hatalmat birtokolni a férfi fölött, vagy így tovább. Ez—ez az amit az Ige mond.

<sup>314</sup> Te azt mondod, “Nos, ez!” Engem nem érdekel hogy ez mit csinál és az mit csinál. Ez az amit az Ige mond, testvér, testvérnő. Én megpróbálom veletek megértetni, látjátok, ez az amit az Ige mond. Mi az Ige által élünk, nem valami bizonyíték által, vagy valami testi valami által, vagy valami tapasztalat által. Annak semmi köze ehhez. Bármilyen fajta tapasztalat nem fog működni, ha az Igét tagadja. “Sokan fognak Hozzám jönni és mondani, ‘Én profétáltam, ördögöket űztem ki. Nyelveken beszéltem. Mindezeket a dolgokat tettem, az Evangéliumot prédikáltam, és egy Hittudomány Doktor vagyok.’ Azt mondta,

“Te gonoszság tevője, én még csak nem is ismerlek.” Tudva azt hogy az Ige mondja Azt, és azután megegyezni valami szervezet miatt, valami rendszer miatt. Oh, barátom, hadd figyelmeztesselek téged, mint egy kedves testvér aki szeret téged. Hallgasd figyelmesen.

<sup>315</sup> Most, az első Ádám kísétált Évával, mert Éva be volt csapva. De, volt valaki itt ebben a Laodiceában, és az asszony most már jobban tudta. Igen, uram. Mert kitette Őt az ő ágyából, az ő szobájából, a-...Őt kint volt, kopogtatva, próbálva ismét bejutni. Mégis ő kultúrát kapott, magasra jutott. Ő volt, óh, Istenem, “semmire nincs szükségem,” mondta ő, de nem tudta hogy ő meztelen nyavalyás. Ez a gyülekezet amely becsapja még a választottakat is ha lehetséges lenne. Figyeljétek meg, volt ereje, hamis ereje. Ő vett egy részt az Igéből, Annak többi részét nem vette.

<sup>316</sup> Mi a legnagyobb hazugság amely valaha mondva volt? Amelyben kilencvenkilenc százalék Igazság van. Ha valaki mondaná “William Branham, ezen a bizonyos dátumon, fent volt Houston, Texas-ban, úgy berúgott, ahogyan csak tudott.” Ez egy hazugság. Látjátok? “Óh,” mondja, “nem, ő Phoenix, Arizonában volt. A Keresztény üzletembereknek prédikált, egy bizonyos témáról prédikált, ennyi ember volt ott, körülbelül féltizenegyig hallgatták. És, féltizenegykor, tudod mit csinált? Lehajolt és elővett egy üveg likört, és megitta.” Most ez hazugság. A többi része annak mind igaz volt. Látjátok, pont úgy kell hogy kinézzen mint az igazság, hogy csaló legyen.

<sup>317</sup> Ez az amit az emberek ma tesznek. Nekik éppen annyi van az Igazságból, hogy becsapnák még a választottakat. . . De, egy Szó hiány, csak annyira van szükség. És én bebizonyítottam azt a Biblia által.

<sup>318</sup> Figyeljétek meg, Ő soha nem ment ki övele. A gyülekezet tette Őt ki, az Igét, visszautasította Őt. Most ez egy számalomraméltó látvány, amikor a véghez érünk.

<sup>319</sup> Éppen úgy ahogy az Babylonban volt, az ember nem fog megállni valaminél amit ő próbál megvalósítani önmagában. Ő egyszerűen nem fog megállni. Mint Noé napjaiban, nem számít, hogy mennyire prédikált Noé és figyelmeztetett, nem tett az egy csepp jót sem. Azokban a napokban amikor Akháb, az ő saját kenyerét kellett hogy elkészítse, hogy saját magát küldje a pokolba. Ez pontosan az. Az ő saját kenyerét kellett elkészítse hogy a láncszem eltörjön, hogy önmát a pokolba küldje. Éppen úgy mint Akháb és Jézabel, ók. De, az a meglepő ebből, hogy nem gondolták hogy ők vétkeznek. Azt gondolták hogy helyesen cselekednek.

<sup>320</sup> Tudjátok, Jézus azt mondta, “Meg fog történni az, hogy még meg is ölnek benneteket, azt gondolva hogy Istennek egy szolgálatot tesznek.” Várjátok amíg ez az én új könyvem kijön.

Rálőttek néhány emberre, az egyik este, mivel azt mondták, hogy rossz az, ha egyesítik a Katolikus Egyházat a Protestánszal. Három lövés ment keresztül az épületen, az egyik barátomnál, éppen hogy el nem találta őket. Várjatok addig amíg ez a könyv forgalomba kerül. Ők nem gondolják, hogy vétkeznek; azt gondolják, hogy helyes dolgot tesznek. Azt gondolják, hogy ők—ők egy ügyért Istenért teszik, nem tudva azt.

<sup>321</sup> A Zsidók megölték Jézust, azt gondolva, hogy ők a helyes dolgot teszik, mert az ő gyülekezeti tantélelük azt mondta, hogy Ő helytelen volt. Óh, mondták nekik Ő... “Ők azt a Kenyeret feszítették meg amely által élniük kellett volna.”

<sup>322</sup> Most, azután, “Akik elfogadták Őt, hogy az ő Életük legyen, Örök Életük, Ő általa éltek, Ő hatalmat adott nekik, hogy az Ő részévé legyenek, Istennek fiai.” Így van ez?

<sup>323</sup> Ők szeretik a vadtököket, halál van a fazékban, az ő teológusaik iskolájából. Nem akarják Jézust, az Élet kenyerét. Nem akarják Őt. Kiteszik Őt a gyülekezetükből. Nekik meg kell tenniük ezt. Engem nem érdekel, hogy ők mit csinálnak.

<sup>324</sup> Azt mondod, “Azt gondolod, hogy te meg fogod változtatni ezt, Branham Testvér?” Nem, uram. De én a Választottakhoz beszélek.

<sup>325</sup> Kitették Őt. Miért? Ők vették az ő lencsefőzeléküket a világgal keverve, valami elméleti tételt valamiről, és összekeverték azt, és csináltak egy teológiai szemináriumi lencsefőzeléket. Ős visszaütötték az Illés próféta lisztjét hogy meggyógyítsa azt.

<sup>326</sup> Azt tették ők azon a napon? Illésnek volt valami lisztje. Az a liszt Krisztus volt, az étel-áldozat, az egész ugyanúgy örölve. Minden malomkőnek ugyanolyannak kell lennie, hogy porrá zúzza azt. És ő beledobta azt oda, és az meggyógyította az ő betegségeket, vagy az ő halálukat a fazékban.

<sup>327</sup> De ma nekik halál van a fazékban, és ők nem akarják az Illés Lisztjét, Krisztust, a Kenyeret, az Igét. “Nem, uram! Ez eretnkség!” Ők nem akarják azt. Menjetek tovább és egyétek azt, és meg fogtok halni annyira biztos mint a világ. Méreg van a fazékban. Ők nem fogják elfogadni ezt az Ételt (nem, uram) az ő teológiai fazekaikban. Egyszerűen nem fogják megtenni azt. Most ők ki fognak tenni benneteket abból, semmi kapcsolatot nem akarnak veletek.

<sup>328</sup> Most a második Éva, búzaszem, Pünkösöd volt, úgy tett mint az első Ádám kenyér, elment meghalni a Róma malomköve alatt, üldöztetés, mártírság alatt.

<sup>329</sup> De az ő nővére amely egy kurvává vált, (ez az amit a Biblia mond?) ez igaz, mit tett ő? Egyenesen kiment a világba és gyermekeket nemzett. Ki mondhat “ámen”—t arra? [Gyülekezet

mondja, “Ámen.”—Szerk.] Jelenések 17, “A kurva és az ő lányai,” nem férfi; asszonyok, gyülekezetek. Felekezet, mi tette őt egy kurvává? Ő elutasította az Igét és vette a felekezetet, egy kurvává lett. Mit tettek az ő gyermekei? Ők szajhák voltak, amely ugyanaz a dolog. Ugyanazt a dolgot tették, elvetették az Igét és a felekezetet vették. “Az ő gyermekei,” lányai, gyülekezetek, nézzétek meg őket.

<sup>330</sup> Most hadd mondjam ezt, jövődőlésben. Megfogjátok érteni? A nagy családi vitának majdnem vége van. Mindnyájan visszajönnek közösségre. Az öreg mama visszaveszi az ő gyermekeit újra. Ők mindnyájan ugyanazok, amúgy is. Egyek akarnak lenni. Ez a megfelelő idő, hogy a gyülekezet és Isten, a gyülekezet és az Ige, eggyé váljon, éppen itt, mert ez az amiért Ő jön; nem egy “egyesült” csoportért mint az. Nem, uram.

<sup>331</sup> Egy búzaszemnek kell lenni. Most figyeljétek meg a természetet, és zárni fogunk ezen a gondolaton. Figyeljétek meg a természetet. Egy ember elveti a búzát.

<sup>332</sup> Valaki írt egy könyvet, azt hiszem, hogy ti mindnyájan olvastátok azt, valószínűleg ti teológusok közül néhányan, *A Csendes Isten* című könyv. Azt hiszem megtalálhatjátok lehet a—a ti könyvetekben, ahol—ahol könyveket árultok, könyvesboltokban. *A Csendes Isten*, mondja hogyan... Egy hitetlen azt mondta, “Hogyan remélhetitek valaha hogy legyen egy Isten, aki Ott fent tudott ülni a Sötét Korszakok alatt, és figyelte, ahogyan a kisgyermekek halálra adatnak, tűz által; asszonyoknak hosszúhaját szurokba tették, és megégették; odaadva egyik karját egy ökörnek, és a másikat egy másiknak, és széjjel húzták őket, mert nem csókoltak meg egy feszületet; és ahhoz hasonló dolgokat”? Azt mondta, “Hogyan teheti egy Isten, ha létezett egy, ülni fent ott és figyelni azokat a kisgyermekeket amint megégnék?” Látjátok, ez a természeti, testi értelem. Látjátok?

<sup>333</sup> Nézzétek, tudjátok egy búza, amikor a földbe megy, annak ott kell fekédnie és megrothadnia? Ez az amit annak a pünkösdi gyülekezetnek tenni kellett, ott fekédni és a földbe menni, és meghalni. Annak meg kellett rothadnia, hogy Életet hozzon elő ismét. Így van ez? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Most figyeljétek meg, és most ez az én zárógondolatom. Most hogy mindezt lebonyolítsuk, vegyük a természetet. Hányan hiszitek hogy Isten párhuzamban dolgozik a természettel, minden dologgal? [“Ámen.”]

<sup>334</sup> Ő, nézzétek, Ő alkotta a világot. Megváltja a világot ugyanazon a módon ahogyan Ő megvált egy embert. Miben hisz egy ember? Ő hisz, azután megkeresztelkedik; azután ő meg van tisztítva a vér által, megszentelődés, amely Wesley üzenete volt; azután betöltezik Szent Szellem Tűzzel, amely kiveszi a világot belőle, és be lesz töltve a Szellemmel, amely az

Ige. Hiszitek azt? [Gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] Most figyeljétek emezt. Isten megfogja váltani az Ő világát ugyanazon a módon.

<sup>335</sup> Közületek hánynak van meg a—a *A Vőlegény És Menyasszony Jövendőbeli Otthona*, kazettán? Látjátok, én abban kimutattam ezt. Az Úr adta azt nekem. Én meg továbbadom azt nektek úgy ahogy Ő azt nekem adja.

<sup>336</sup> Nézzétek, az első dolog, a világ el volt kárhozotva Ádámnak az Igétől elesése miatt. A Noé prédikálása megigazulást hozott, és Isten megkeresztelte a földet vízzel; azután jött a Fiú és ráhullatta az Ő Vérét arra, hogy megszentelje azt, hogy azt az Ő Sajátjának igényelje; azután a végső lezárásban, a helyreállítás, tűz lesz az amely megéget minden sejtet, mindent, az felmegy többezer mérföldre a levegőbe.

<sup>337</sup> És azután mi van? "Láttam egy új Eget és egy új földet, az első ég és föld elmúlt. És láttam a Szent Várost, az Új Jeruzsálemet Istentől leszállva, az Égből, felékesítve mint egy menyasszony az ő. . . felékesítve mint egy menyasszony az ő férje számára, látjátok, a földre lejöve." Azután Isten és ember. . .

<sup>338</sup> Ugyanaz a dolog van Jézussal, nézzétek, amikor Ő meg volt keresztelve a vízben, és megtette az Ő előkészületeit. Ő meg volt szentelődve, először is, az Atya által; azután Ő felemelte az Ő kezeit, és itt jött a Galamb a Bárányra. Mit tett Isten amikor Ő a Galambot Oda tette? Ő igényelte az életnek azt a részét. Az a földnek része volt, Jézus ételt evett mint mi is, a természetes kenyeret. De most Isten igényelte azt, azt semmi nem tarthatta vissza. A halál sem tarthatta azt. Azt mondta, "Romboljátok le ezt a templomot, Én felemelem azt ismét."

<sup>339</sup> És amikor a férfi és az asszony Istenbe jutnak, tökéletesen most, nem valami varázslat alá, nem valami érzés alá, hanem igazán amikor az Ige és Ő eggyé válnak; Isten megváltoztatta azt a személyt, megszentelte őt a világ dolgaitól, eltávolított mindent a világból őtől, a Szent Szellem Tüzével, és él abban a személyben visszatükrözve Önmagát, abban a tökéletes férfiban vagy asszonyban amely az Ige által él. Látjátok, ez, az a föld amely megtisztult. Ő használni fogja a földet ugyanazon a módon, Ő megváltja azt.

<sup>340</sup> Most figyeljétek meg, egy gabonaszem a földbe hull. Most Jézus volt az a gabonaszem amely a földbe hullott, amely miután tökéletessé lett téve, Abban Élet volt. Mózes nem támadott fel. Ádám nem támadott fel. A többiekből sem támadott fel egy sem. De ez a tökéletes amely visszatükrözte az Igét minden módon, minden Ige által élt Ő! Hányan mondhatják "ámen"? [Gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.] Minden Ige által élt Ő. Mi történt? Ők a sírba tették. De, három nap, Ő felnyitotta és kijött újra. Látjátok?

<sup>341</sup> Most itt jön a gyülekezet ismét, látjátok, jön ahhoz a tökéletes Egyhez, az Elragadtatásra újra. Most mi történt miután a gyülekezet a földbe hullott Niceánál, Rómában, az első szervezetben? Mondhat valaki “ámen”-t hogy ez igaz? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Mit tett ő? Kijött ismét egy ideiglenes feltámadásba, Ő megpróbálta Lutheren keresztül ugyanazt amit Ő tett Noén keresztül. De mit tett? Cserbenhagyta az Igét, szervezett. Mit tett az?

<sup>342</sup> Ez olyan mint egy búzaszem amikor kihajt. Amikor a szem kihajt, mi az első dolog amely kihajt? Két kicsi hajtás. Most hallgassatok igazán figyelmesen. Mi hajt ki, a természetben most? Követni fogjuk a természetit a szellemivel, a természetes kenyeret a szellemi kenyérrel. Mi történik? “Hogyan lehet ez az Ember Kenyér?” Figyeljétek.

<sup>343</sup> Amikor a gyülekezet kihajtott, ő egy kis levél volt. Most az nem úgy nézett ki mint a gabonaszem amely a földbe ment, egyáltalán nem, de az az élet egy hordozója. Látjátok? Most mi történik? Most az ember azt mondja, “Óh, nekem van egy jó búzamezőm.” Még nem. Potenciálisan van neki. Mi történt? A következő kihajtott Zwingli volt, az egy másik mozgalom volt amely kihajtott Luther után. Még mindig nem az volt. Az egy szár. Azután a szár előhoz sok szálát, olyant mint Kálvin, és így tovább, kihajtanak. Végül az Anglikán egyház felemelkedett, mind szárazak. Látjátok? Ezek mind egyszerűen pontosan hasonlítanak, ugyanaz a dolog.

<sup>344</sup> Azután mi történt? A búza megváltozik, és a gabonaszem megváltozik, és minden megváltozik. Ami előjött az kalász volt. Ti kalásznak nevezhetitek azt. Nos, amikor az megjelent, nézzétek meg hogy mik függtek azon, kicsi pollenek. Most az egy kicsit jobban hasonlít az eredeti gabonaszemhez amely bement, mint a szár. Így van ez? Nos, Wesley üzenete közelebb volt a Bibliához mint Lutheré. Ti tudjátok azt. Így van ez? Mik azok a kis kalászok most? Az tehát Wesley-án, Metodista, Nazarénus, Zarándok Szentség, Egyesült Testvériség, mindazok a megszentelődés alatt. És mi jött abból elő azután? Az, végezetül, mit tett az? Szervezett, meghalt!

<sup>345</sup> Ami abból kijött az a Pünkösdiek voltak. Te azt mondod, “Óh, testvér!”

<sup>346</sup> Most tiszteletteljesen, és én ezt isteni szeretettel mondom. És a Hatalmas Atya Akiról éppen a kezdetben mondtam nektek hogy jelen van itt, mindenütt jelenvaló. Ha én ezt sértésként mondom, akkor Ő meg fog ítélni engem. Ha én ezt igazságon keresztül mondom, Ő meg fog áldani engem. Ő engedi, hogy meglássátok Azt, hogyha ti az Életre vagytok elrendelve.

<sup>347</sup> Amikor az első kicsi búzaszem előjön a búza szárából, az teljesen úgy néz ki mint a szem. Igaz ez? De mi az? Az nem a szem. Ez a Máté 24:24, "annyira közel van hogy becsapná még a választottakat is ha lehetséges lenne." Figyeljétek meg, az éppen úgy néz ki mint a szem. De szakítsd le azt és ülj le, vegyél egy mikroszkóp üveget és kezd el kibontani azt. Az csak a hüvely a gabonaszemen, vagy a hüvely a búzán. Az csupán védelmezi azt, de az éppen úgy néz ki mint a szem. Most hányan tudják hogy ez az igazság, felemelitek a kezeteket? Biztosan. De ez a hüvely.

<sup>348</sup> Most, Pünkösdi testvérek, ne értsetek félre, de ez az Igazság. Ti nem szegülhettek ellene a természetnek. És a természet kijelenti Istent mindenben, annak Alkotóját.

<sup>349</sup> Most nézzétek meg azt a hüvelyt. Az úgy néz ki...Mit tesznek ők? Nyelveken beszélnek. Éppen úgy cselekesznek mint azok is Pünkösdkor. De ha felvágod azt, vedd azt a kicsi dolgot és húzd azt vissza, sok kis hüvely van abban. És ha visszahúzod látni fogod egészen hátul annak végén, nos neked egy jó nagyítóra van szükség ahhoz, nézz vissza oda. Van egy kicsi ici-pici rügy a búzaszemből amely fejlődik, az a valódi dolog. Ez egy hordozó. Miért? Azt a gabonaszemet meg kell védeni. Az harmóniában működik, de az azért van hogy a búzaszemet védje. Most ahol a búzaszem előjön a földből, a Lutheránusokon keresztül, azokon a gyülekezeteken keresztül, Wesley-n keresztül és ott keresztül, kint a kalászon keresztül, és most le a hüvelybe. Most az egyszerűen tökéletesnek látszik. Nem csoda, hogy Jézus azt mondta, "Az becsapná még a választottakat is ha lehetséges lenne." Éppen úgy néz ki mint a búzaszem, éppen ahol a búzaszemnek kell lenni, de mi történt? Az ugyanazt a dolgot tette mint a többi annak előtte, szervezett! Mi lett az? Egy hordozó.

<sup>350</sup> Most a napokban amelyben mi élünk, és akármelyik történész itt tudja hogy bármely ébredés körülbelül három évig tart, és azután abból az ébredésből egy szervezet jön ki. Testvér, testvérnő, ebben a nagy tizenöt-éves ébredésben amelyben éltem, kiváltságom volt hogy veletek éljem, egy szervezet sem jött ki ebből. Nincs több szervezet. Nem is fog lenni. Ez az utolsó. Most, a Pünkösdinek ott kellett lenni hogy megvédje ezt. Hová mehettünk volna egy ilyen Üzenettel, ha nem lett volna egy Pünkösdi aki higgye ezt? Most menj vissza az Ohio Folyóhoz, 1933-ban. Látjátok?

<sup>351</sup> Bocsássátok meg ezt, de akarom, hogy tudjátok az Igazságot. És nekem nincs sok időm már hátra, tudjátok azt, ötvenöt éves vagyok. De ezek a kazetták élni fognak amikor én eltávoztam, és ti látni fogjátok, hogy vajon ez helyes, vagy nem, hogy én egy igaz szolga vagyok vagy egy hamis próféta. Én soha nem mondtam nektek semmit csak ami megtörtént, így ez is meg fog történni.

<sup>352</sup> Ez egy hordozó. Az kell hogy legyen. De amikor az a búza elkezd növekedni, mint a gyülekezet először egy hordozója volt Jézusnak, de amikor Ő elkezdte megmondani nekik az Isten Igazságát, ők elkülönültek Tőle. Most mi történik? Nincs együttműködés. Miért? Annak azon módon kell lennie, így annak a búzának magát le kell fektetnie a nap elé, n-a-p, és így a szellemi búzának le kell feküdnie a F-i-ú előtt, hogy az az Igének egy arany gabonaszemévé váljon, látjátok, Igévé váljon, Isten testté váljon, igazolva. A . . . “Aki hisz Énbennem, azokat a munkákat amelyeket Én teszek, Ő is tenni fogja.” A gyülekezet, amely az Ige által él, helyesen, nem szervezeten keresztül, hanem az Ige Jelenlétében, a Fiú, az válik (mivé?) egy ugyanolyan Igévé amely lement Pünkösd Napján.

<sup>353</sup> Most, nem a Malakiás 4 tanítja nekünk, hogy mielőtt az Úr nagy és félelmetes napja eljön, ez meg fog történni? Hányan tudják azt? “És Ő helyreállítja a gyermekek szívét az atyákhoz,” így van, “az eredeti pünkösti atyák Hitét.”

<sup>354</sup> “És azon a napon,” Lukács 17:20, azt hiszem ez az, Jézus azt mondta, “amikor az ember Fia megjelenik,” nem ember. “Az ember Fia,” nem egy szervezet. “Az ember Fia,” az Ige él Önmaga ismét az emberek között! Látjátok?

<sup>355</sup> Az Ige, Önmaga, testté lett bennetek, ti vagytok a visszatükrözése ennek az órának, az Üzenetnek, annak visszatükrözése. Látjátok, ti ismét élitek, élitek az Életet amely volt Jézus Krisztusban. Ti a Fiú Jelenlétében vagytok. Akkor a . . .

<sup>356</sup> Mi történik azzal? Mi történik azzal a Gyülekezettel? Végül, hallgassátok, az a hüvely visszahúzódik attól a búzától, amikor az kezd megnyilvánulni. Mi történt? Az Élet amely volt a hüvelyben, kiment a búzába. Az Élet nem fog megváltozni. A hordozók változnak, ők felekeznek, látjátok, a szár, a kalász, a hüvely. De a búza nem tud megváltozni. Kell hogy legyen egy szolgálat, amely egészen pontosan az Igén áll úgy, ahogy Ő volt az Igén, és ahogy az első Gyülekezet volt az Igén, Szellemmel töltve, Igével táplált; nem felekezettel táplált. Igével táplált!

<sup>357</sup> Tehát ott van a természet, és az Isten Igéje. Ő az a Kenyér. “Az ember nem csak kenyér által él, hanem minden Igével amely Istennek szájából származik.”

<sup>358</sup> Zárva most, mielőtt imádkozunk. Figyeljete ide, itt jön az a dolog, amit mondani akarok.

<sup>359</sup> Most annak a hüvelynek vissza kell húzódnia attól a búzától, ez Isten előrelátásában van. Hányan mondhatják “ámen”? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] A hüvelynek vissza kell húzódnia attól a búzától, mert beérik most. Az felemelkedik. Nos, az a hüvely nem ért el odáig, az egy támasz volt, az az Élet egy hordozója volt, azután az Élet kiment abból egyenesen bele a búzába. Most, ez az oka.

<sup>360</sup> Hallgassátok, barátaim, milyen napban élünk? Nekünk volt egy tizenötéves ébredésünk. Hányan mondhatják, arra hogy “ámen”? [Gyülekezet, “Ámen.”—Szerk.] Melyik szervezet emelkedett fel? Egyik sem. Ők megpróbálták rávenni engem, hogy egy szervezetet csináljak, azt mondták, “Fogsz csinálni egy szervezetet, Branham Testvér a te szolgálatodon? Az lesz. . .” Nos, nem én, nem magamról beszélek. Én a napnak, az órának az Üzenetéről beszélek.

<sup>361</sup> És ők felmentek Kanadába és megnyertek egy néhány késői-esős testvért. Az egyenesen ott meghalt. Emlékeztek a késői-esőre, ti testvérek? Hová ment az? Hová ment bármi más? De mit csinált a szervezet abból? Milliókat megtérített, és rabszolgákat csináltak belőlük, az ő hitvallomásaik számára, meggazdagodtak, és építettek millió és milliárd dolláros épületeket meg ahhoz hasonló dolgokat, és azt mondják, “jön az Úr,” prédikátorokat küldenek szemináriumokba és dolgokba, és tanítsák őket egy ember-készítette teológián, mint Luther, Wesley, és a többi közületek. Az egy hüvellyé vált.

<sup>362</sup> De, hála Istennek, a búza továbbmegy. Azután ha az igaz az Ige által, hogy hol élünk, az igaz a természet által is, az igazolva van, a búzaszem, minden módon, akkor mennyi van még hátra? Tudjátok mit? Én hallottam a kombájnt jönni, a Világ Tanácsot, ő fogja szétválasztani azt. Mit tesz ő? Lefaragja róla a hüvelyt. De Neki van egy elevátora ami Órá vár. Ó Hazamegy, a reggelek egyikén. Óh, igen. Megértettétek, mondjátok “ámen”? [Gyülekezet, “Ámen.”—Szerk.]

<sup>363</sup> Én tudom, hogy a világ nem hiszi ezt. Ők nem hihetik. Nem. . .Egyszerűen csak sajnáljátok őket, mert “Senki nem jöhet kivéve ha az Én Atyám vonja őt; és minden amelyet az Atyám Nekem adott Hozzám fog jönni.” Ha az ő neve az Élet Könyvében van, bizonyára fel fogja ismerni az Igét. Annak fel kell, ez már túl sokáig mutatkozott. Az annyira tökéletesen igazolva volt, amíg az feltétlen Igazság.

<sup>364</sup> Nekünk nem lesz több szervezetünk, de az összes szervezet egybe fog belemenni. Mire lesz ő jó? Megy. . .Mert mit tesznek a szalmával? Megégetik azt. Jézus azt mondta, “Az angyalok összegyűjtik a búzát a csűrbe.” És mi fog történni? “Az indákat, és tarlót, és tuskéket, megégetik olthatatlan tűzzel.” Látjátok? És mit kell megtenni először? Az angyalok kimennek és összegyűjtik a konkolyt először. Igaz ez? Látjátok, ők megkötozik önmagukat együtt egy hatalmas nagy szervezetben, többé nem lesznek szervezetek.

<sup>365</sup> A búza itt van. Köszönet legyen Istennek, a búza itt van. Krisztus itt van. Ő bizonyítsa az Ő Igéjét, hogy Az Igazság. A búza itt van, az beérik most, az a Fiú Jelenlétében fekszik.

<sup>366</sup> Nem minden ember érintheti meg Azt, azok mind visszahúzódnak, “Nekünk semmi közünk Ahhoz.” Nektek meg kell tenni azt.

<sup>367</sup> Óh, testvér, kerülj be a búzába, hagyd, hogy a te Életed amely benned van bejöjjön a búzába. Megtennéd? Higgy Istenben. Ne. . . Csak maradj Istennel. Biztos vagy benne, hogy meg fogod tenni azt? Mi lenne ha valaki azt mondná. . . Engem nem érdekel.

<sup>368</sup> Mint egy történet amelyet egyszer olvastam. Volt egy doktor, ő egy ragyogó ember volt, és szerette a szegény embereket. És mindig amikor a szegény nem tudta kifizetni az ő tartozását, tudjátok, hogy mit csinált? Ő egyszerűen aláírta azt piros tintával, azt mondta, “Neked meg van bocsátva.” Végül, a doktor meghalt. És amikor a doktor meghalt, az ő felesége gögös volt. Ő más volt, mint a gyülekezet ma. Elment és előkerítette azokat mind. Pert indított ellenük, és mindnyájukat bíróság elé dobta, “Ki fogjátok fizetni ezeket a számlákat mindenképp!”

<sup>369</sup> De a bíró felvett néhányat a számlák közül, azt mondta, “Jöjjön ide, asszonyom.” Ő azt mondta, “Ez a piros tinta az ön férjének az aláírása?”

Az asszony azt mondta, “Igen, uram, az.”

<sup>370</sup> Azt mondta, “Nincs az országban egy bíróság sem amely pert indíthatna ellenük. Ők szabadok.”

<sup>371</sup> Mondjanak amit akarnak. Ő aláírta az Ő Ígését az Ő Saját Vérével. Nincs semmi amely elveheti tőlük azt, testvér. Mi szabadok vagyunk.

<sup>372</sup> Imádkozzunk. Biztosan ti. . . [Egy testvér a gyülekezetben ad egy intést. Üres hely a szalagon—Szerk.] Ámen.

<sup>373</sup> Most meghajtott fejetekkel. Ha jól tudom, valaki felemelkedett közülük, a királynak napjaiban, és adott egy próféciát, hogy hol fognak találkozni az ellenséggel és elpusztítják őket. Most, ha jól tudom, egyetlen hely van ahol találkozhattok a ti ellenségetekkel, ez az Igénél van. Ez az ahol ő megpróbál találkozni veletek. Találkozzatok ővele az IGY SZÓL AZ ÚR-ral.

<sup>374</sup> Hányan vannak itt, meghajtott fejjel, (most nagyon közel van a délhez, nincs időm egy oltárhoz hívás számára hanem csak erre) felemelnétek a kezeteket, meghajtott fejjel, bezárt szemetekkel, “Én egy rész akarok lenni Belőle. Magamat Hozzá akarom kapcsolni és az Ő Igéjéhez. Nem számít mi jön vagy megy, mit mond a világ, én egy rész akarok lenni Belőle,” emeld fel a kezed és mondd, “Én akarom”? Isten áldjon meg benneteket. Százszázalék, azt hiszem.

<sup>375</sup> Meghajtott fejetekkel, mialatt gondolkodunk, halkan dúdoljuk ezt a kis éneket most. Mindenki imádkozva.

Áldott legyen a kötél amely összeköti (ez az Ige)  
 A mi szíveinket Keresztény szeretetben;  
 A rokon értelem közössége  
 Olyan mint az Fent. ("Úgy mint Én és az Én  
 Atyám egyek vagyunk, ti is egyek vagytok  
 Övele.")

Amikor elválunk,  
 Az nekünk egy belső fájdalmat ad;  
 De mégis szívben össze leszünk kötve,  
 És reméljük, hogy újra találkozunk.

<sup>376</sup> A következő szombat reggel Flagstaff, Arizonában leszünk, ha az Úr akarja, remélem, hogy újra találkozok veletek. Szeretitek Őt? [Gyülekezet mondja, "Ámen."—Szerk.]

<sup>377</sup> Most egyszerűen így hagyom ezt, látjátok. A Biblia azt mondta, "Akik hittek Őbenne, és ahányan elfogadták az Igét." Látjátok? Én nem mondhatom, hogy ki az vagy ki nem az, az tőletek függ. De ha fenntartotok valami kis hitvallást, valaki közületek, Metodisták, Baptisták, vagy Pünkösdiek, vagy akármi lehetnek is, akik valamit fenntartotok ellentétben azzal az Igével, kérlek, kedves népem, forduljatok el attól, ma. Megtennétek? Forduljatok el attól, és forduljatok Hozzá. Ne engedjétek, hogy az Ige valaha is megtörjön benneteket Krisztus közösségétől. Az Ő Szellemje adja meg ezt.

<sup>378</sup> Atyám, Istenem, ezek az emberek itt ültek egy hosszú ideig. Ez engem arra az időre emlékeztet amikor Pál, prédikált ugyanezen a vonalon, az az Evangélium volt, ők egész éjszaka hosszan ülettek és hallgatták őt, egy fiatalember kiesett az ablakból és meghalt. Pál odament és testét rátette a fiatalemberre, és azt mondta, "Az élet visszajött őbelé." Most, Atyám, van itt beteg és szenvedő, vannak akiknek szükségük van imára a testük gyógyulásáért. Imádkozom, Kedves Istenem, ne várjanak a következő összejövetelig. Nekik nem kell várniuk egy másik összejövetelig sem. Az Ige mindig itt van, amely Krisztus. Imádkozom hogy Te gyógyítsd meg mindnyájukat. Legyen mindegyikük tökéletesen egészséges, Istenem. Add meg ezt. Áldd meg őket, a fáradozásukat. Ők nem ültek volna itt, Uram, nem hallgatták volna Ezt, ha ők nem hitték volna Ezt. Most, Uram, felemelték kezeiket, ők hiszik Ezt, most fogadják Ezt az ő szíveikbe, minden lelkész, a laikusok mindegyike. A bűnös, fogadja Krisztust; a visszacsúszott jöjjön vissza. Add ezt meg, Atyám. Ezeket az áldásokat kérjük Jézus Krisztus Nevében. Amen.

Szeretem Őt, szeretem Őt.

Ő betette az én nevemet oda, sok-sok évvel ezelőtt.

...előbb szeretett engem  
 S megvásárolta az én üdvösségemet  
 A golgota fáján.


379 Szeretitek Őt? Most mialatt elénekeljük ezt ismét, egyszerűen csak nyúljatok keresztül az asztalon és rázzatok kezét valakivel, mondjátok, “Kedves zarándok, örülök itt ülni ma reggel. Én hiszek Krisztusban. Te nem?” Valahogy így, amikor elénekeljük ismét. “Én. . .” [Branham Testvér kezét ráz másokkal—Szerk.]

Megvásárolta az üdvösségemet  
A golgota fáján.

380 Most, mostantól, mi végeztünk a világgal? Végeztünk a világ divatjával? És a . . . minden ostobasággal, és mindez itt varázslat, és az Evangéliumot véve egy kereskedelmi dolgot csinálva abból, és—és végeztünk azzal? Ugye? Csak adjátok nekem Jézust, ez minden amit én akarok. “Ismerni, Őt az Életet, ismerni Őt.” Én szeretem Őt. Szeretitek Őt? [Gyülekezet mondja, “Ámen.”—Szerk.] Óh, hogy mennyire szeretjük Őt!

381 Most átadom a szolgálatot Carl Testvérnek, nem tudom, hogy mi mást fog ő még tenni.

382 Isten áldjon meg benneteket. És remélem, hogy látlak benneteket ismét a következő vasárnap, és ha nem láthatlak . . . vagy következő szombaton. Ha akkor nem látlak, látlak titeket Tucson-ban. Ha akkor sem, akkor találkozunk itt ismét tizenhetedikén. Ha akkor sem, akkor találkozni fogunk a Dicsőségben. Ámen.

383 Carl Testvér most, én nem tudom hogy ő mit akar tenni éppen most, Williams Testvér. 

### *AZ ARATÁSI IDŐ HUN64-1212*

(The Harvest Time)

Ez az Üzenet William Marrion Branham Testvértől, eredetileg kézbesített Angolban 1964. December 12-én, Vasárnap reggel, a Ramada Inn-ben, Phoenix, Arizona, U.S.A., le lett véve magnószalagról, és másolva eredetileg Angolban. Ez a Magyar fordítás kiadva volt 2002-ben:

©2002 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

## Copyright notice

All rights reserved. This book may be printed on a home printer for personal use or to be given out, free of charge, as a tool to spread the Gospel of Jesus Christ. This book cannot be sold, reproduced on a large scale, posted on a website, stored in a retrieval system, translated into other languages, or used for soliciting funds without the express written permission of Voice Of God Recordings®.

For more information or for other available material, please contact:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)